

**PROSPERO  
AÑO NUEVO**

**Les desea**

**TUGORES**  
**OPTICO** DIPLOMADO



*C/ Conquistador, 8  
Manacor.*



# CALZADOS VÁZQUEZ

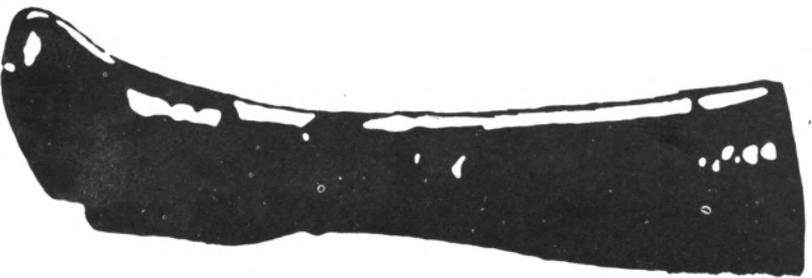
ATENCIÓN MANACOR Y  
COMARCA

DOBLE SU DINERO HACIENDO  
SUS COMPRAS EN NUESTRA CASA

ZAPATOS DE SEÑORA Y CABALLERO  
ULTIMA MODA

Calzados Vázquez, da las buenas fiestas  
al pueblo de Manacor

*C/ Conquistador, 9 (Pou Fondo).*



# Orient



Centro de Artes Marciales  
Vía Roma, 19 Tel. 55 23 66

# YOGA



Profesor  
JOAN  
Presidente  
de la  
Asociación  
Naturista de  
Mallorca



## JUDO - KARATE Infantil y adultos

## AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

*Calle Muntaner, 1-2. Tel. 55 18  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/Olmos, 8. Tel. 21 78 22.*

\*Se vende piso primero en Manacor. Con cochera. Céntrico.

\*Compraría casa en buen estado en Manacor.

\*Se vende planta baja en Porto Cristo. Precio: 2.350.000 ptas.

\*Tomaría en alquiler piso amueblado en Manacor.

\*Disponemos de planta baja con gran corral en Porto Cristo, con cochera.

Compra-venta fincas rústicas - urbanas  
Permutas - Traspasos  
Préstamos con garantía hipotecaria  
Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos  
Alquileres - Seguros, etc.

# Bar - Restaurante VISTA ALEGRE

Porto Cristo - Cala Anguila

\*\*\*\*\*

Comunica a sus clientes, amigos y público en general que durante el periodo de INVIERNO tendremos abierto, todos los sábados, domingos, festivos y vísperas.

COCINA MALLORQUINA

ESPECIALIDADES

- \*PALOMO COL
- \*CORDERO HORNO
- \*CAMINANTES
- \*CARACOLES
- \*BACALAO, etc.



Tel: 57 08 14

## 1.982: Entre el escepticismo y la esperanza

Para muchos españoles el nuevo año es el año del Mundial; sin más. El año se divide en temporada futbolística y temporada de torneos veraniegos. Pasan de la política y sus preocupaciones se circunscriben prácticamente al terreno deportivo. Nosotros pensamos que el nuevo año es muy importante para todos los españoles y en particular para todos los manacorenses.

En el ámbito nacional hay una transición por cerrar definitivamente y una democracia por consolidar, evitando los sobresaltos que nos ha deparado 1.981. A nivel insular nos espera una autonomía por estrenar; a nivel municipal, muchas ideas en el aire que todos quisiéramos que se convirtieran en realidad. 1.982 puede ser un año especialmente fecundo para la comunidad manacorense: el agua está ahí, casi al alcance de la mano; una serie de mejoras sensibles para nuestra ciudad están cerca, faltando tan solo el "fiat" —hágase— que puede propiciar una política de acercamiento entre todos los grupos que hoy sustentan el Consistorio: Polígono, matadero, mejora del alumbrado público, nueva plaza de abastos, polideportivo quizás...

Los manacorenses, muchos al menos,

quisiéramos que muchas de estas cosas se convirtieran en realidad, importándonos menos como se hacen —éso debe preocupar a los técnicos— que el hecho de que se hagan. Manacor es una ciudad en muchos aspectos estancada que precisa realidades para sacar al ciudadano de la modorra del conformismo y del escepticismo.

El año que se va, 1.981, no ha sido un año de logros brillantes, para su contemplación no resulta descorazonadora. En el país ha servido para que todos los que aman la libertad admiren cada vez más al Rey que ha hecho posible que sigamos con ella. En el aspecto local, se ha logrado poner en marcha el carro de la Hacienda Municipal y se han sentado unas bases para conseguir mejores cosas en el futuro; se ha saneado bastante la economía municipal y se divisa un horizonte mucho más expedito.

Quisiéramos pues, aparte de desear salud y ventura para todos nuestros lectores, que 1.982 fuera un año especialmente fecundo para la vida de España, de Baleares y de Manacor. Que, al menos el nuevo año sirva para dar la razón a los que miran el porvenir con más escepticismo que esperanza.

Molts d'Anys a tots!.

Crónica Municipal.

A falta del finiquito del anterior contratista

# Adjudicadas las Obras para la terminación de la "Torre de ses Puntos"

(De nuestra Redacción).- Poco de noticiable ha dado de sí la actividad municipal en los últimos coletazos de 1.981, habida cuenta de que, como ocurre todos los años, las fiestas navideñas y de fin de año delimitan un paréntesis en este aspecto. De ahí que no tenga nada de sorprendente la escasa actividad a la que nos hemos referido.

**La Torre de ses Puntos.**

Si algo hay que merezca ser destacado de entre lo ocurrido en la última semana del año a nivel municipal, se refiere a la "Torre de ses Puntos", la cual fue objeto de atención en la sesión de la comisión Municipal Permanente celebrada en la noche del miércoles de la presente

semana, a raíz de una propuesta del Concejal-Delgado, Antoni Sureda, la cual transcribimos íntegramente a continuación:

**TORRE DE SE PUNTES  
INFORME PROPUESTA  
A LA COMISION  
PERMANENTE**

Como Concejal encargado de la restauración de la "Torre de se Puntos" y una

vez aceptada por el Ayuntamiento Pleno (31 de Marzo de 1.981) la propuesta referente al sistema a emplear para la culminación de la obra, solicité a la Alcaldía ordenara al Arquitecto Municipal (Registro entra 5.255 de 2 de Noviembre) la presentación de un informe detallado del estado actual de las obras, especificando que es lo que falta para complementarlas según proyecto.

Ya entrado Diciembre recibí del Sr. Arquitecto el escrito que conjuntamente al informe presente. Escrito falto de detalles

y sin presupuesto adjunto. Pese a la deficiencia del mencionado escrito, procedí a distribuirlo entre cinco Maestros de Obras de la ciudad, Maestros a los que consideré oportuno recurrir por su antigüedad y su conocimiento del trabajo de la piedra. Estos señores relacionados, son los siguientes:

- Juan Martí Rosselló.
- Juan Martí Gelabert.
- Bernardo Perelló Nebot.
- "Oliver-Sureda".

-Martín Puigrós Juan.

Los Sres. Juan Martí Rosselló y Juan Martí Gelabert manifestaron ya

**SE VENDE**

Cuarton 1.775 m2. - Tierra de primera calidad  
Posibilidad de AGUA - Dispone de chalet amueblado  
Precio: 1.375.000 ptas. al contado

Informes: Tel. 55 22 27 o calle PAZ, 54, (Tardes y noches)

**SE VENDE**

**R-5 TS - BUEN ESTADO**

**Tel. 55 10 08 - Horas de Oficina**

**¡ATENCIÓN!**

**TODAVIA NO TIENE PISO**

Aprovechese de nuestra OFERTA especial hasta el 5 de enero de 1.982, en varias zonas de Manacor.  
Ventas limitadas

Entrada 300.000 pts. y 20.000 pts. mensuales

13 años facilidades

Informes: Paseo Antonio Maura, 42, Tel: 55 28 46

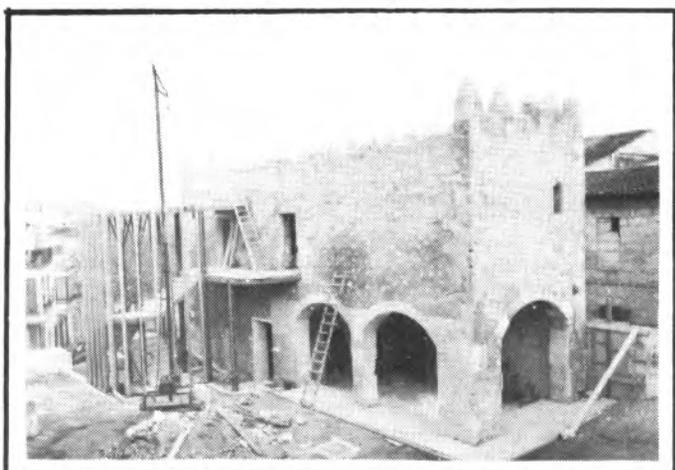
**FUNERARIA "SA MOLADORA"**

**SERVICIOS PARTICULARES**

**SERVICIO DE CONDUCCION PROPIO**

*Dr. Fleming, 1 y Paseo Ferrocarril, 14.*

**Tel. 55 18 84 - MANACOR**



desde un principio que dicha obra no les interesaba.

Por todo ello y reunidos los Sres. "Oliver-Sureda", Puigrós Juan y Perelló Nebot se llegó a la conclusión de que fuera este último, Bernardo Perelló Nebot quien optara a la realización de la obra. La cual propongo se realice mediante la certificación quincenal de obras trabajadas y facturación de material por parte del Arquitecto Municipal hasta su culminación a agotar la partida presupuestada. En caso de que ocurriera eso último, solicitaré en su momento se prevea la cantidad ne-

cesaria en el Presupuesto de 1.982.

Sin más, siempre a su disposición

Antoni Sureda Parera.

Digamos que la propuesta fue aceptada bajo la condición de que se consiga el finiquito o renuncia del anterior contratista con anterioridad a formalizar el nuevo contrato con el nuevo adjudicatario de la obra.

#### La remodelación, en punto muerto.

Posiblemente debido al paréntesis navideño y de fin de año al que nos hemos referido antes, la nue-

## La remodelación municipal, en punto muerto.

va reestructuración de comisiones informativas parece haber entrado en una fase de punto muerto.

De todas maneras, podemos decir que hemos podido confirmar todo lo que publicamos en una pasada edición acerca de esta nueva reestructuración, en el sentido de que la comisión de Hacienda había sido ofrecida al número uno de MA, Rafael Muntaner, así como la titularidad de Vías y Obras y Urbanismo al jefe de filas de UCD, Joan Riera.

#### Posible composición de Hacienda.

En torno a esta nueva remodelación, y más concretamente en lo que se refiere a la reimplantación de la comisión de Hacienda, no sólo tenemos el nombre del posible presidente de la misma -Rafael Muntaner- sino incluso la relación nominal que Muntaner propuso de una manera informal, al Alcalde para la composición de

la comisión. A saber: Joan Riera (UCD), Sebastià Riera (CDI), Guillermo Mascarró (OIM), Gabriel Parera (MA), Antoni Sureda (PSOE) y Pedro Sureda (CD).

#### Relación nominal.

Acerca de la relación nominal transcrita en nuestra edición del pasado sábado sobre el funcionamiento que se acogía a la recién aprobada dedicación exclusiva, nos informan del Ayuntamiento en el sentido de que la relación publicada es incompleta. Faltaban algunos nombres que no serán facilitados y que no tendremos inconveniente alguno en publicar.

Viene a cuento esta aclaración, dado que fuimos testigos en la mañana del pasado jueves, en el Ayuntamiento, del interés por parte de una funcionaria en conocer el por qué su nombre no figuraba en la lista que publicaba "el Manacor".

# PRONUPTIA®

DE PARIS

La máxima elegancia en moda nupcial



Modelos exclusivos

PASEO MALLORCA, 32 - TEL. 22 63 91 - PALMA

## PISCIS

Nueva librería

Ofrece sus servicios al público a partir del próximo lunes, 4 de enero.  
C/ Fábrica, 28  
MANACOR

## CARROCERIAS ROSSELLO

### Plancha y pintura al horno

Paseo Ferrocarril, 9 - Tel. 55 07 46.

\*En Plancha equipo de precisión para enderezar chasis en grande abolladuras.

\*Pinturas metalizadas al porietano, alquitranado de bajos y conservación de carrocerías.

NOTA: Trabajamos para todas las Compañías de Seguros.

# MESON ESPAÑOL



RESTAURANTE ESPAÑOL



TAPAS VARIADAS - CARNES - PESCADOS Y MARISCOS  
Na Penyal ,II ( Junto Centro Médico) - Cala Millor.

# SEGUROS PARA AUTOMOVIL

\*Coches normales:  
Obligatorio y voluntario.

8.800 ptas.



## Mutua Nacional del Automóvil

Plaza Ramón Llull, 4  
MANACOR.

## EN NAVIDAD Y REYES DEPORTES

### BAIX D'ES CÓS

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

LES OFRECE SU CAMPAÑA DE JUGUETES, DONDE ENCONTRARA:

LOS MEJORES JUGUETES, PARA TODAS LAS EDADES Y DE TODOS LOS PRECIOS.



\*\*\*\*\*

ADEMAS



SABADOS TARDE ABIERTO  
\*\*\*\*\*

UN REY, EN PERSONA, HARA ENTREGA DE LOS JUGUETES A TODOS LOS NIÑOS QUE HAYAN PEDIDO SU JUGUETE A TRAVES DE NUESTROS ALMACENES.

TAMBIEN LE OBSEQUIAREMOS CON UNA FOTO DEL MOMENTO DE LA ENTREGA.

Son Macià

# Entrevista amb l'Amo En Miquel d'es Boc

Malgrat que l'amo En Miquel Fons Febrer nasqués a Sa Vall de Son Macià dia 4 de juliol de 1.895, se'l pot considerar arianyer fins que tengué prop de vint-i-cinc anys, ja que la seva joventut la va passar per aquelles terres de Petra (de moment). Ha estat un bon pagès i un bon conrador; durant la seva joventut feu de pagès, primer a Son Sureda d'es Molí, a Manacor, a Sa Canova d'Ariany, a Son Ribotet de Petra, a Son Jordà de Manacor i finalment en Es Boc a Son Macià.

De Son Sureda d'es Molí se'n varen haver d'anar perquè hi havia dos senyors (pare i fill) i tots dos volien comandar.

De totes les altres possessions se'n va haver d'anar perquè els senyors anaven "a quebres", i varen haver de vendre les finques. Finalment en va comprar una a dins Son Vell i s'hi va instal·lar. També ens diu que ha conegut Son Macià quan no hi havia res, més que cards negres i que quan volien fer-hi un ball de pagès havien d'anar a tallar-los.

Ens diu amb una cançó:  
Jo conec Son Macià



que cap casa no havia  
es carrers senyats tenia,  
i de tants de cards que hi

havia

sols no en podien passar  
Ara tots aquests carrers  
són guapos i asfaltats,  
plens de cases p'es costats;  
una guapa i s'altra més;  
tenim un bon capellà  
i s'església que acompanya

trop que tengué molta de  
manya

es qui la va inventar.  
Podem estar ben contents  
d'esser de Son Macià  
perquè ben poblat està  
de cases i bona gent.  
Dos homes a una casa  
tots dos volen comandar  
per això fa mal estar

perquè un vol dar palla a  
s'ase  
i s'altre li vol llevar.

A instàncies de l'Amo Aleix Marinero, l'amo En Miquel fou un dels fundadors del Convent de les Monges de La Caritat de Son Macià. Dels quals ja només n'hi ha tres de vius: ell, l'amo En Martí Vives i l'amo En Miquel Maia; ara fa tres anys que per les Festes d'Estiu, els ferem un obsequi d'una placa commemorativa del quaranta aniversari de la fundació del convent. Aquesta Junta els va comprar la casa que vivien actualment, i les monges els tornaren tots els doblers durant els tres anys següents.

L'amo En Miquel als seus 86 anys té una clarividència molt destacada, li feim la present entrevista el dia de Nadal en presència de la seva dona, la qual es troba molt millorada de la seva malaltia. Entra el seu gendre Francesc, amb una paella per aquest dia tan destacat. A tots dos i a la seva família els desitjam la salut i el bon viure que se mereixen i tots els anys que Déu vulgui.

Tià Sureda.

UNA AMPLIACION  
**20 x 25 GRATIS**

POR CADA ROLLO  
DE FOTOS  
QUE NOS CONFIE



TODOS NUESTROS  
TRABAJOS REALIZADOS  
CON LA CALIDAD DEL  
PAPEL KODAK

**foto SIRER**

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR

Son Maclà

Per cap d'any s'ha de pensar el que s'ha fet

Començar un any nou és una ocasió en què no ens hi trobam cada dia. Si giram els ulls cap endarrere segur que trobarem motius per fer-nos l'autocrítica, igual que si miram cap endavant trobarem ocasions que tal volta ens aconsellin actuar d'una altra manera, respecte a l'actuació d'anys passats. Amb això no volem dir que no hi hagi motius per considerar molt positius les realit-

zacions d'aquest any passat. Sempre n'hi ha que no veuen la realitat objectiva baix del "prisma" dels seus interessos, i en aquest cas impossible donar-se per satisfets. Ara a final d'any és un temps molt apropiat per repassar les coses que s'han fet durant l'any que acabam de passar, així com les notícies que s'han produït.

-Començarem l'any 1.981 en la venguda dels

Reis d'Orient. Centre Cultural.

-Pintada de l'escola "Pere Garau", gràcies a la col·laboració de l'Associació de Pares. Ajuntament.

-Durant tot l'any han apareguts quatre números de la revista Es Picot. Escola Pere Garau.

-Festes de Sant Antoni, sobretot les Beneïdes són més animades que mai, hi ha La Banda de Música i els dimonis. Ajuntament.

-Trasllat provisional del Telèfon. Ajuntament.

-Durant tot l'any activitats culturals de l'Escola Municipal de Mallorca. Ajuntament.

-Festa de Sa Ximbomba. Aficionats des poble.

-Arreglo de l'Escola del Puig d'Alanar, per un total de més de 900.000 ptes. Ajuntament.

-En Pere Sureda, regidor de l'Ajuntament.

-En Sebastià Sureda, Delegat Municipal de Cala Murada i Escola Municipal de Mallorca.

-Festa i ball dels Salers. Centre Cultural.

-Equip de Futbol. Centre Cultural.

-Visita de l'Obra Cultural Balear i festa en el saló. Estol d'es Picot.

-Festa pagesa en reconeixement de mèrits a l'Amo Andreu Cornet. Escola de Mallorca.

-Excursió de vells i joves a Lluc. Parròquia.

-Instal·lació de nous punts de llum. Ajuntament.

-Actuació dels balladors i sonadors durant tot l'any a Porto Cristo. Estol des Picot.

-Instal·lació dels vint-i-cinc primers telèfons. Companyia telefònica.

-Els metges Gabriel Tortella i Daniel Tomás, comencen a medicar a Ca Ses Monges.

-La comèdia "Mal llamp sa Democràcia", representada tres vegades a Son Maclà i una a Son Mesquida. Centre Cultural.

-Després d'esser molt necessari en tapen els clots de la carretera. Ajuntament.

-Construcció de la Saleta de Jocs del Centre Cultural. L'Ajuntament ajuda en 15.000 ptes.

-Primeres comunions amb festa comunitària a la pista de "baloncesto". Parròquia.

-El Video Pub: un bon

**¡Click!**

**Navidad y Reyes**

**Cámaras Kodak instant**

PRODUCTOS **Kodak** DE VENTA AQUÍ

Esta Navidad, piense en un regalo con "click"...  
Regale cajas amarillas de Kodak.

Pida una demostración en .....

**foto SIRER**

C/ MAYOR, 26  
TEL. 58 03 09  
FELANITX

C/ BOSCH, 27  
TEL. 55 13 94  
MANACOR



Moment de la festa en reconeixement de mèrits de l'Amo Andreu Serra Gomila

corc, però a pesar de tot arriba a acabar bé.

-Festes d'Estiu. Ajuntament ajuda en 100.000 pts.

-En Gabriel Barceló és el pregoner. Homenatge a Llorenç Moliner amb un muntatge àudio-visual titulat: Vida de l'errant Llorenç Moliner. Dedicatòria d'un carrer. Comèdia Pobres casats a càrrec del grup "Auberg" d'Ariany. Actuació de la companyia teatral Ull de Vellut. Actuació de s'Estol des Gerriçó de Felanitx. Festa Pagesa a Ses Comes de Son Cladera. Tir al plat. Festa a la Vellesa. Acaben les festes en superàvit, malgrat tot sia gratuït.

-Festa dins la primera setmana de setembre (no la segona d'Agost). Centre Cultural.

-Excursió a Cabrera. Estol des Picot.

-Excursió a Menorca. Centre Cultural.

-En Pere Orpí, membre del Patronat de l'Escola Municipal de Mallorquí.

-Xerrada sobre us de fertilitzants a Can Murtero, i assemblea informativa al magatzem. Cooperativa Simó Tort.

-Festes de Calonge: projecció de l'àudio-visual sobre En Llorenç Moliner i actuació de s'Estol d'es Picot.

-Canvi de mestres. En Toni Vaquer se'n va a fer escola a Manacor.

-Excursió al Castell d'Alaró. Estol d'es Picot.

-En Jaume Llull a la reunió Informativa de les basures, telèfons, carretera, metge.

-Polèmica pública entre el representant de l'Ajuntament i el Centre Cultural.

-Cornades a les Festes d'Estiu.

-No plq. Els pagesos

comencen a estar preocupats.

-Bon preu per les garroves i dolent per les ametles.

-Curs de Jardineria. Delegació de Cultura-Centre Cultural.

-Eleccions en el centre Cultural.

-Millores al camp de futbol. Ajuntament.

-Numeració de les cases del poble. Ajuntament.

-Aigua gratuïta per l'Escola del Puig d'Alanar. Cales de Mallorca S.A.

-Instal·lació del mirall al creuer carrer Sant Jaume-Camí de Sa Mola. Ajuntament.

-Accident mortal a Ca'n Trompé.

-Llibres per l'Escola de

Son Macià. Ajuntament.

-Mes llibres. Consell.

-Instal·lació de sis faroles a la pista de "baloncesto" i al parc infantil. Ajuntament.

-Recollida de fems en període experimental durant el novembre i desembre. Enginyeria urbana.

-Col·locació de tres papereres a Son Macià i una a l'Escola del Puig d'Alanar. Ajuntament.

-Celebració de les Matines de Nadal. Parròquia.

-Xocolate i ball de pagès el dissabte de Nadal i Cap d'any. Centre Cultural.

-Il·luminació de l'arbre de Nadal per desitjar les bones festes a veïns i visitants.

## Parròquia de Son Macià Moviment demogràfic 1981

### BAPTISMES:

- 1.- Margalida Gomila López.
- 2.- Guillem Mascaró Grimalt
- 3.- Maria Adrover Veny.
- 4.- Francesc Perelló Manresa
- 5.- Margalida Sureda Mascaró
- 6.- Bartomeu López Nicolau.

- 4.- Sor Maria de San Isidro Mieras Roig.
- 5.- Bàrbara Llodrà Suñer.
- 6.- Antònia Fullana Nadal.
- 7.- Nicolau Nicolau Adrover.

### MATRIMONIS:

- 1.- Gabriel Obrador Ginard amb Antònia Nicolau Nadal.
- 2.- Just Muñoz Segura amb Ma. Bonaventura Capó Riera
- 3.- Bartomeu Quetglas Nadal amb Laura Salgado Alfonso.
- 4.- Antoni Tugores Manresa amb Ma. de la Asunción Rodríguez Bécares.
- 5.- Rafel Febrer Riera amb Ma. del Carme Ortega Vellilla.

### DEFUNCIONS:

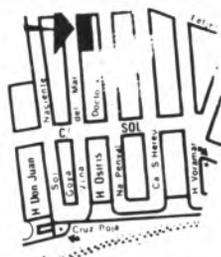
- 1.- Sebastià Nicolau Veny.
- 2.- Catalina Suñer.
- 3.- Francisca Binimelis Barceló.



**CAS TORRADOR**



☎ 56 78 56



**¡A LA BRASA!**

Las mejores carnes hechas en parrilla de lena

c. Vinya de Mar, 18  
CALA MILLOR - Mallorca

## EXTRAVIADO PERRO Snaucher gigante - Atiende por "Valent"

Con rabo y orejas cortadas - Color: negro  
SE GRATIFICARA  
Informes: Bar Ca Na Bel - Tel: 55 12 44.

1 de Gener, Diada Mundial per a la Pau

“La Pau, do de Déu confiat als homes”

La Pau és un do confiat als homes però també és un quefer de tots els homes i dels Pobles.

De la justícia neix la Pau. Sols en la Pau se pot viure la llibertat i pot creixer la solidaritat. La Pau, arrelada dins el poble, i justament valorada, pot fruitar el benestar, joïós i personalitzador, per a tothom. Aquesta Pau, que hem d'assolir, és clar que mai pot suposar la manca de tensions i de conflictes —els quals, mentres vivim, conformen necessàriament la nostra vida—, sinó el fruit de la possibilitat real de construir un món més just i fraternal.

Per això mateix, volem aprofitar l'oportunitat que ens dona la Jornada Mundial de la Pau per proclamar i recordar-nos, una vegada més, que contra la Pau atempta tot tipus d'injus-

tícia i de violència, vengui d'on vengui. En concret:

-la mala distribució entre els Pobles, i en el si del nostre país, dels recursos més migrats de cada dia.

-la violència i el retall de les llibertats i dels drets dels Pobles i de les persones.

-el perill bèlic —especialment nuclear—, que aquests darrers mesos sura damunt nosaltres amb agressivitat.

-la cursa d'armament damunt la qual pretenen ambdós blocs fonamentar la seva hegemonia.

-la no acceptació de la voluntat dels Pobles, lliurement manifestada, torçant la Història de les Comunitats amb la força de les armes.

-l'acceptació, fatalista i economista, de la creixent marginació.

-l'atur amb totes les seves conseqüències i el no enfrontar aquesta immensa plaga, que pesa damunt els més dèbils en la línia que han assenyalat els nostres bisbes.

Per al contrari, respondent al do rebut, construeixen la Pau els qui:

-augmenten la seva solidaritat amb els problemes col·lectius i amb els grups més pobres i desemparats.

-participen, malgrat el seu cansament, en les tasques polítiques, sindicals i ciutadanes per tal d'aconseguir una estructuració social més justa.

-fomenten l'inversió dels recursos disponibles més enllà del lucre fàcil i de la seguretat.

-lluiten contra les causes i les conseqüències de l'atur.

-denuncien l'actitud agressiva i prepotent de les potències que, folles, semblen preparar l'holo-

causte dels Pobles i no la seva vida en pau i llibertat.

-defensen la nostra Constitució i recerquen per a la llibertat i els drets, personals i col·lectius, noves fronteres i continguts més amples.

-s'esforcen per conviure i per acceptar els altres, malgrat les lògiques i peculiars diferències; intenten dialogar i, fins i tot, perdonar, quan cal.

-fomenten les opcions no violentes per a la convi-

vència entre els homes i la relació entre els diversos Pobles.

-volen aconseguir unes Autonomies veritablement autònomes i solidàries.

En una societat en la qual declarar-se —i ésser, en veritat— homes de la Pau pot arribar a ser sospitós per al poder, cal, més que mai, ara que comença l'any 1.982, renovar la nostra ferma i decidida opció per una vida en Pau.

Justícia i Pau - Mallorca.

Necrológicas

Sumióse en el reposo de los justos, el martes día 22 y a la edad de 79 años, BARTOLOME SUREDA SERRA; de "Pensión Pascual".

Descanse en paz.

A su apenada esposa Angela Lull Vicens; hijos Antonia y Bartolomé Sureda Lull; hijos políticos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, ahijados y demás familia, les enviamos nuestro pésame.

En la madrugada del jueves día 24, en Porto Cristo, entregó su alma al Supremo Hacedor, MAGDALENA MARTI FIOL, que contaba la edad de 86 años.

En el doloroso trance de tan irreparable pérdida enviamos a sus hijos Bartolomé, María, Margarita, Magdalena, Rosa, Juan y Pedro Mascaró; hijos políticos, hermanas, nietos y demás allegados, nuestra condolencia.

En igual fecha y a la avanzada edad de 93 años, bajo al sepulcro, GABRIELA LLULL DURAN (a) "Dimoni".

Testimoniamos a sus hijos María y Antonio Riera Lull; hijos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

Terminado su peregrinaje por este mundo fue llamada por el Señor el viernes día 25, en Palma, CARMEN LOPEZ REDONDO.

Acompañamos en el sentimiento a su afligido esposo Emiliano Palacios Moreno; hijos Emiliano, Brígida, Magdalena, Natividad, Visitación, Pedro y Eugenio; hijos políticos, hermanos, hnos. políticos, nietos, sobrinos y demás familiares.

Confortado con los Auxilios Espirituales se durmió en la Paz del Señor, el lunes día 28, JAIME LLANERAS AMOROS.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su afligida esposa Isabel Riera Mora; hijos Miguel, Bernardo y Jaime Llaneras; hijas políticas, nietos, ahijados, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, nuestro más sentido pésame.



**HERMITAGE**  
AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

MANACOR  
P. CALVO SOTELO, 1  
Teléfono 55 18 62



**CABALGATA EN MANACOR Y PORTO CRISTO.**

También en Porto Cristo habrá Cabalgata de Reyes este año. Al mismo tiempo que la Cabalgata organizada por el Colegio La Salle hará revivir una vez más el jolgorio popular y el entusiasmo de los niños en Sa Bassa y aledaños, la Cabalgata de Porto Cristo llegará al Puerto a bordo de embarcaciones, con reparto de juguetes en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, acto que organiza la Junta de Padres de Alumnos del Colegio portocristeño y patrocina el Ayuntamiento.

**FOGUERONS.**

Cuando todavía no se habrán apagado los ecos de las actuales fiestas y en plena cuesta de enero, serán prendidos los tradicionales foguerons en la víspera de San Antoni. Unos foguerons que, este año, prometen pulverizar anteriores cotas de participación y de Presupuesto, como, por ejemplo, el que se está tramando en la Plaza Ramón Llull, con un presupuesto, nos dicen, de ochenta mil pesetas.

**OBITO.**

Una auténtica manifestación de duelo constituyeron las exequias fúnebres por el alma de Jaime Llaneras Amorós, que falleció en nuestra ciudad, víctima de larga y penosa enfermedad, a la edad de ochenta años.

Reciban nuestro más sentido pésame su desconsolada esposa, hijos y resto de familiares.

**TOMA DE POSESION DEL NUEVO PRESIDENTE DE FEBAS.**

Como es sabido, Rafael Muntaner ha sido elegido, recientemente, Presidente de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, cargo que ya de-



sempañó hace unos años.

Pues bien, a través de una simpática felicitación navideña, la Junta de Gobierno de dicho organismo balear nos comunica que el acto de toma de posesión de la nueva directiva tuvo lugar en Ciutat el pasado día 18 de diciembre, Directiva que queda conformada de la siguiente manera:

Presidente: Rafael Muntaner Morey; Vice Presiden-

tes: Jerónimo Cladera Puigserver, Bartolomé Mayrata Ameller y Ramón Guitart Terraza; Tesorero: Guillermo Mascaró Quetglas; Vocales: Jaime Serra Oliver, Rafael Galmés Galmés, Bartolomé Ballester Monserrat, Gabriel Galmés Arcenillas y Juan Mas Garau.

Desde estas páginas, deseamos toda clase de éxitos en esta nueva etapa de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas.

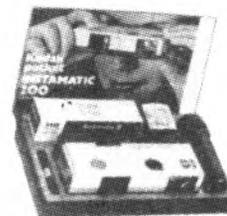
**COMERCIAL LLINAS**  
**Motocultores-Motosierras**  
**Maquinas-Herramientas Jardinería**  
 Carr. Palma - Artá, 82 - MANACOR

**Dr. DON**  
**CESAR MESON LEGAZ**  
**Especialista Obstetricia**  
**y Ginecologia**  
 Plz. Rector Rubí, 11 - 2o. piso (Mutua Balear)  
**Tel. 55 09 50.**

Regale  
**CAMARAS**



Ofertas de Navidad  
 desde 895 ptas.



*Joyeria*  
*Fermin*



AMARGURA 1-A  
 teléfono: 55 18 99  
 MANACOR

## X Concurso de Villancicos de Porto Cristo

# Más espectadores que nunca, el mismo éxito de siempre

Con un gran éxito cerró el sábado pasado el X Concurso de Villancicos que ha logrado una vez reunir en Porto Cristo a una ingente cantidad de público que, como en años precedentes, salió completamente satisfecho de la calidad de los villancicos interpretados, de la organización y del buen hacer de los cerca de quinientos participantes que han desfilar por esta décima edición.

Hablamos brevemente con el cura párroco de Porto Cristo, don Miquel Vallespir, principal artífice de este concurso y alma de la organización del mismo. Don Miquel nos dijo que estaba muy contento y agradecido a todos por la cantidad de ayudas de particulares que ha recibido, ya que este año, por una serie de circunstancias, no se había podido conseguir una ayuda tan sustanciosa como otras veces de una entidad de ahorros.

Don Miquel afirmó que el presupuesto de este año ya estaba prácticamente cubierto, aunque faltara hacer el balance económico. Que la calidad de los

nuevos villancicos había sido muy elevada, sobre todo los dos que se premiaron.

En cuanto a los proyectos para el año que viene, nuestro entrevistado nos dijo que lo que era importante era aprender de los fallos de cada año para ir superándolos y eliminándolos. Por ejemplo, la noche menos concurrida de esta edición fue la segunda, para el año que viene, esta noche, además de los solistas de Segunda categoría, cantarán, casi seguro, los de categoría especial, que son los que han ganado en pasados concursos. Es propósito del organizador que el año que viene se aumenten sustancialmente los premios.

Digamos que los villancicos inéditos estrenados este año son veinticuatro, doce de los mismos, composición del Mtro. Francisco Ramis, artífice principal del éxito obtenido por la X Edición de Villancicos de Porto Cristo en la parte artística.

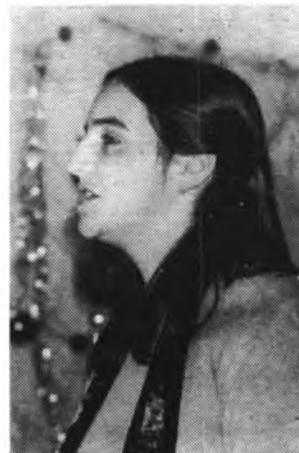
Vayamos con los premios obtenidos en los diferentes grupos y categorías:



Fca. Ma. Tur de 20 años, Segundo Premio de solistas de cuarta categoría.



Inmaculada Mora, de 17 años, de la categoría especial.



Ma. Isabel Sansó, de 16 años. Primer Premio de solistas de Tercera categoría con "La nit ve de neu vestida", del Mtro. Ramis.



José Antonio Tosar, acompañante del villancico del Mtro. Ramis "Caminois a Betlem", segundo premio de la categoría especial.



El Mtro. Ramis, entregando a Juan Fons, el Primer Premio al mejor villancico presentado en esta edición de 1981, con el título de "DUENDES".

**SOLISTAS 1a. categoría.**  
(hasta 8 años).  
1.- Ma. de las Nieves Melis.  
2.- Ana Ma. Bover.

**SOLISTAS 2a. Categoría.**  
(de 9 a 12 años).  
1.- Francisca Sureda.  
2.- Juan Barceló.  
3.- Ma. José Jara.  
4.- Margarita Vadell.  
5.- Sebastiana Vadell.  
6.- Angel Abad.

**SOLISTAS 3a. Categoría.**  
(de 13 a 16 años)  
1.- Isabel Sansó.  
2.- Petra Riera.  
3.- Isabel Montero.

**SOLISTAS 4a. Categoría.**  
(sin límite de edad).  
1.- Catalina Ferrer.  
2.- Francisca Ma. Tur.  
3.- Inmaculada Huertas.  
Medalla de oro, obsequio de la Parroquia de Na.



Maite Vacas, de Calas de Mallorca, de la categoría especial, con un villancico de Fco. Ramis.



Margarita Rosa Ramis, de 21 años, segundo premio de la categoría especial con un villancico nuevo del Mtro. Ramis.



Margarita Lliteras, de 71 años, de la categoría especial y solista del grupo Primer Premio de la 3a. categoría.



María Munar, de Manacor, colaboradora fuera de concurso con un villancico nuevo del Mtro. Ramis.



Los 4 componentes del primer premio de grupos de tercera categoría, con un villancico de Fco. Ramis.



Sra. del Carmen de Porto Cristo a la mejor interpretación entre las cuatro categorías de solistas para CATALINA FERRER que interpretó "LAZARILLO DE BELEN".

**GRUPOS 1a. Categoría.**  
(hasta 11 años).

- 1.- Colegio la Pureza con la canción "El Rei Messías ha nat"
- 2.- Colegio La Pureza con la canción "La nit de Nadal".
- 3.- Colegio de Son Carrió con la canción "Noltros som pastors".

**GRUPOS 2a. Categoría.**  
(hasta 18 años).

- 1.- "Todo el año es Navidad".
- 2.- "Ha nascut el Salvador"

- 3.- "Duendes".
- 4.- "Es la nit de Nadal".
- 5.- "Navidad".

**GRUPOS 3a. Categoría.**  
(sin límite de edad).

- 1.- "Nadal pagesa".
- 2.- "Si el mon es ple de gebre.
- 3.- Alegrémonos.

Trofeo especial, obsequio de la parroquia de S. Nicolas de Friburgo (Suiza) a la mejor interpretación en las 3 categorías: al no. 1 de la 2a. Categoría de grupos "Todo el año es Navidad".

**CATEGORIA ESPECIAL**  
(Primeros premios en anteriores ediciones).

- 1.- Margarita Bauzá.
- 2.- Margarita Rosa Ramis.
- 3.- Juana Ma. Estrany.

Hà pensado ya con sus  
REGALOS de

NAVIDAD Y   
**REYES**  
**Petit Comercial**

Les ofrece:  
**Lo más nuevo y distinguido.  
Lo más útil para su hogar.  
Lo más nuevo y exquisito.**

\*\*\*\*\*

Gran variedad en:

**MANTAS PADUANA – VS  
PIERRE CARDIN**

\*\*\*\*\*

**EDREDONES desde 2.900 ptas.  
hasta 17.500 ptas.**

\*\*\*\*\*

**SABANAS nuevos estilos  
MANTELERIAS todas medidas  
y Gran variedad de artículos  
para embellecer su hogar**

**Visítenos sin compromiso  
que le atenderemos muy  
amablemente  
Tenemos todas las gamas  
de precios**

\*\*\*\*\*

**TODO PARA EL HOGAR  
Visite:  
PETIT COMERCIAL  
en estas fiestas memorables**

## **El joc de les sentències**



Jaume Santandreu

1.- *Els llatins, quan es trobaven enclosos, s'estrenyien la ment i en sortien —deien—, nosaltres ens estrenyem un ou i hi quedam.*

2.- *A la malaltia li deim vici i a la rampa, pecat, mentre a la injustícia-li deim govern i a l'exploració, llei.*

3.- *...I els poltres han acabat acalant el cap perquè el vell aragador els posi les cabaçades.*

4.- *El poeta és un home pràctic. Si en coneixes qualcú que viu enlairat, dubta que sigui bon poeta.*

5.- *M'estim més, des de que sé, que també som un altre.*

6.- *Per molts de llums que inventi l'home mai aconseguirà fer desaparèixer la nit.*

7.- *Amb tota la bona voluntat del món es pot fer molt de mal.*

8.- *La injustícia, no és que mengis tot el que tinguis gana, sinó que facis tants de roïssos.*

9.- *Abans, com ara, les guerres de religió mai no eren perquè no adoraven el mateix Déu, sinó perquè no omplien la mateixa bacina.*

10.- *Tot és bo mentre no et fermi.*

11.- *Pots pegar tots els bots que vulguis, però la mala llet només et sortirà pel mateix camí que la bona.*

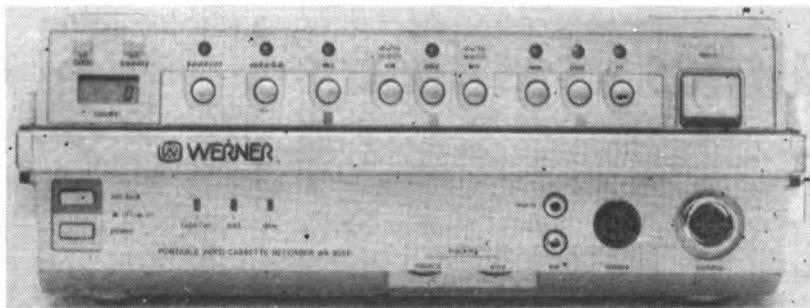
12.- *De cada dia hi ha més medis (pastilles, fregues, teràpies...) per calmar els nervis, però encara no s'ha inventat res tan eficaç com picar pedra.*

13.- *Malgrat tot, la tècnica ha contribuït a augmentar la metàfora: Abans es deia "se'n va anar més content que un cà amb un os", ara, també es pot dir "més content que quan t'atura la policia i no et posa una multa".*

14.- *Sobren geniades i manquen genis.*

15.- *Reconec que les meves sentències són un plagi: Les he copiades de la vida.*

## Videocassette WK 303 P



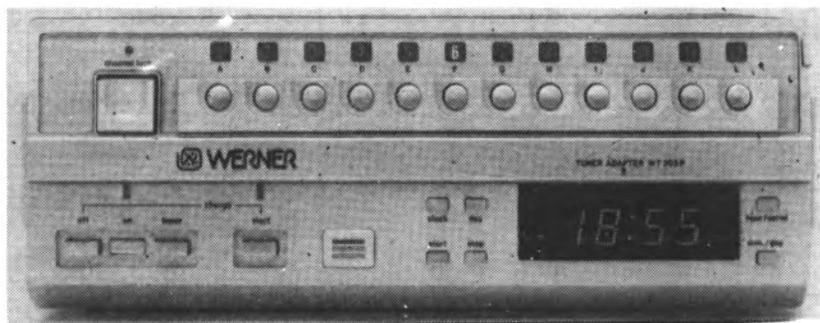
- Magnetoscopio portátil sistema VHS con posibilidad de utilizar cintas de hasta 4 horas.
- Teclado totalmente electrónico con indicación luminosa de la función.
- Contador con display digital de cristal líquido con memoria.
- Sistema de post-sincronización de sonido.
- Diferentes velocidades de

# WERNER

reproducción: cámara lenta (1/3 a 1/50), parada de imagen y avance imagen a imagen.

- Búsqueda ESC de ensamblaje entre secuencias.
- Sistema de ahorro de batería en función de pausa.
- Mando a distancia por cable de todas las funciones.
- Doble control de tracking por cámara normal y cámara lenta.
- Puede alimentarse de la batería recargable que incorpora, del sintonizador WT 303 P o del alimentador WA 303 P.
- Consumo: 9,6 W.
- Peso: 5,2 Kg.
- Dimensiones: 28,5 x 10,5 x 27 cm.

## Sintonizador-programador WT 303 P



- Sintonizador VHF - UHF con 12 canales presintonizables.
- Reloj programador de 24 horas con indicación del día de encendido.
- Programación de 1 programa con 10 días de antelación.
- Posibilidad de programar una misma hora en días sucesivos.
- Alimenta de la red al videocassette WK 303 P.
- Puede cargar la batería del videocassette.
- Indicación de estado de carga de la batería.
- Dimensiones: 27,5 x 10,5 x 30,5 cm.

## Alimentador WA 303 P



- Alimenta de la red al videocassette WK 303 P.
- Puede cargar la batería del videocassette y sucesivamente otra batería incorporada al alimentador.
- Alojamiento especial para una batería.
- Indicadores de carga.
- Dimensiones: 15 x 11 x 30 cm.

## Cámara color CWP 03 EV



- Objetivo zoom 12-72 mm. f:1,4 con dispositivo macro.
- Ajuste de zoom eléctrico o manual.
- Micrófono de alta sensibilidad incorporado.
- Posibilidad de ajuste del nivel de blanco.
- Tubo captador VIDICON de 2/3 de pulgada.
- Ajuste de diafragma automático y manual con compensación para contraluces.
- Visor electrónico de 1 1/2 que hace las veces de MONITOR en reproducción.
- Conectores exteriores para control remoto, micrófono y auriculares.
- Consumo: 6,5 W.
- Peso: 1,9 Kg.

**SUMINISTROS ELECTRICOS**  
**Santandreu, S.A.**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)



Les ofrecen los Videocassetes fijos  
y portátiles mas actualizados del momento.  
Precios muy interesantes  
**FACILIDADES DE PAGO**

# Mossèn Mateu Galmés i ses festes de Sant Antoni

Ja hi torman esser a sa parada de ses sebes. Es Calendari no perdona; altra vegada s'acosta Es Dia de Sant Antoni i altra vegada també, tindrà lloc, aquesta

Festa tan manacorina i tan nostra.

-Mossèn Galmés. ¿Quan d'anys fa que sou cap i búxula de s'organització d'aquestes festes?

-Aquesta es sa vegada que fa catorze.

-No és estrany idò, si ja tot surt tan meravellós. ¿Quants d'anys vos queden per fer ballar els dimonis,



## MEDICA MANACOR



Plaza Rector Rubí, 4-A, 1o. Teléfono 55 02 10. - MANACOR.

### SU SALUD, BIEN VALE UN CHEQUEO

- \*Exploración general.
- \*Estudio cardio-pulmonar.
- \*Exploración garganta, nariz y oído.
- \*Métodos complementarios.
- \*Radiología.
- \*Electrocardiograma en reposo.

- \*Comprobación del comportamiento del corazón ante un esfuerzo.
- \*Electrocardiograma después de un esfuerzo.
- \*Análisis (sangre y orina).
- \*Citología para prevención del cáncer ginecológico.

### EN UN SOLO DIA

CONCERTAR ENTREVISTAS LLAMANDO al 55 02 10.  
Abierto todos los días, excepto sábados y domingos.

encendre foguerons davant sa Rectoria i beneir carrosses i animallets?

-Els que Déu vulgui. Però es rellotge crec que encara té molta corda.

-I noltros que ho desitjam. ¿Quina diferència hi ha d'ara fa catorze anys, a ara?

-Molta, però es que s'experiència ensenya molt, i que consti, com a detall molt curiós, que es membres de sa comissió organitzadora que aquesta nit vos aquí, són es mateixos d'ara

fa catorze anys.

-Això se diu tenir vena forta.

Sa colcada.

Com aperitiu o obrir ganes de sa "gran dinada", es dissabte de Sant Antoni ja tenim Festa grossa i altar fumant.

-¿Es cert que enguany tornam tenir "Colcada"?

-Sí, però abans ja començarà Sa Festa, perquè a les dues i mitja repicaran ses campanes, sortida d'es dimonis i primer ball davant s'Ajuntament...

-I llavors, a ballar per tot es poble, a fer cridar ses jovenelles i pegar giscos a n'es al.lots. ¿I sa Colcada Don Mateu...?

-A les vuit menos quart, sortirà de s'Ajuntament Sa Carrossa de Sa Colcada banda de música, autoritats i dimonis, des d'allà, cap a la Parròquia i després a les vuit encesa d'un covet i encesa d'es fogueró de



Sa Rectoria, per després visitar els foguerons montats dins la població.

Els foguerons.

Els foguerons que de cada anys van a més, tant en nombre com en qualitat.

-¿Vos pareix que n'hi haurà molts de foguerons?

-Jo esper que si, crec que no hi haurà cap barri que no participi.

-¿Sou partidari de que se recurren a lo típic, lo modern, lo satíric, etc?

-Jo crec que lo que seria més interessant, seria lo típic, lo referent a Sant Antoni, ara bé, totes ses figues umplen un paner.

-I una copeta aquí i un tasset de vi allà, no hi ha perill d'agafar mitja trompa?

-No sigues malpensat. Un ha de saber posar es "bast" quan es hora.

-I ademés, un dia així tot està permès, i un dia a l'any s'olla sa crema.

Ses Beneïdes.

I després de deixar es foguerons, a allargar es cos davall es llençol, perquè a les 11 del dematí -i a n'es lloc de costum- unes Beneïdes de "pinyol vermell" i Festa a esclata-bufeta.

-¿Vos pareix que hi haurà molt de trui?

-Jo supòs de que si, de cada any sa cosa creix.

-¿Quines són ses carrosses que vos agraden més?

-Totes, però ses que trob que tenen més interés, són ses que es refereixen a motius de Sant Antoni, coses antigues, que s'haurien de dur a terme de bell nou.

Premis i presents.

-¿I en quant a premis i presents, que me deis?

-Que n'hi ha molts i molt bons, però ho deixarem per es proper comentari.

-Al manco... ¿Digau-me alguna coseta?

-S'Ajuntament, col·labora amb 75.000 pessetes; "Sa Nostra" i "La Caixa" 60.000; Cooperativa Simó Tort 5.000; Banca Catalana, 3.000; Societat de Carreres, 10.000; Càmera Agrària, 6.500; Banca Catalana, 3.000; S'Agrícola, 1.000 i un anònim, 1.000 ptes més.

-Vos només pegau a ses pessetes. ¿I en quant a trofeus i presents?

-Trofeus, en tenim molts: Armeria "Tirs", Mòbles Serra, C.D. Manacor, Joieria Manacor, Automòbils Coll, Setmanari Manacor, Esportiu Comarcal, Joieria Fermin. I en quant a present: 6 ensaimades de's Forn de Ca'n Pou, Varies especialitats de Sa Pastisseria S'Illot, una sorpresa d'es Pares Dominics, caramel·los de ca'n Alzamora, un premi sorpresa per la parella més ben vestida a lo típic i un altre premi sorpresa per la colla de nins més ben vestits a lo antic, obsequi de Mossèn Mateu Galmés. ¡Ah... i no hi pensava!... S'Imprempta Muntaner, regala es programes de ma, i Perles Manacor i la Parròquia de Crist-Rei, un trofeu per cap.

I per acabar...

Perquè això sa allargui

més que sa quarema, hauré de tallar caps per avui, en el proper nombre ja continuarem.

-¿Què posam, per acabar de segar sa rota?

-En dues paraules ho podia dir tot: CONVIDAM TOTHOM, ESPERAM TOTHOM.

-Ja n'heu dites quatre... així es que xerrau un poquet més.

-Què esperam, desitjam i confiam amb una gran participació, convidam tots els col·legis, totes les entitats públiques i privades, tot Manacor i part Forana, El Port, Son Macià, Son Negre i tots els pobles dels nostres voltants, volem que participin de bon de veres, que venguin amb carrosses i animals i després estam segurs que es de Manacor, les tornarem sa visita es dia de sa seva Festa.

Agraim tota classe de col·laboració, tan moral com material i demanam...

-Don Mateu... vostè no fa més que demanar...

Per ara, tenim brins que basten, fermarem la garba i la setmana que ve, durement un vencís més reforçat, perquè ha quedat molt de morduix i molt de sement per espigolar.

Sebastià Nicolau Sureda.



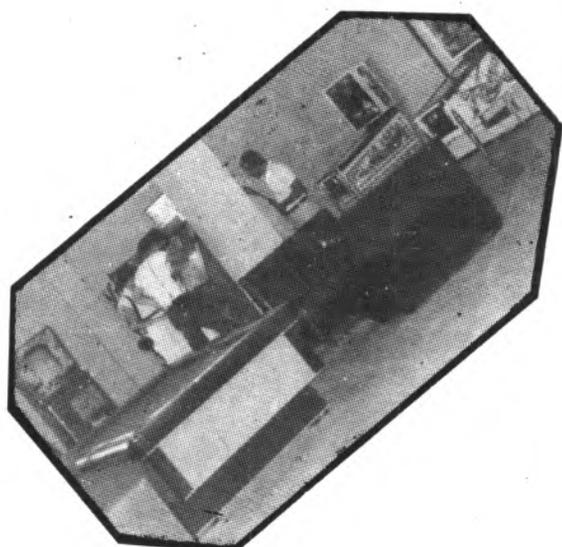
# SALON RECREATIVO

\*\*\*\*\*

P. Antonio Maura, 44



LES DESEA FELICES FIESTAS



## Dues Nadales

De sempre la nostra cultura, ha estat molt rica en aquestes cançons de Nadal o Nadales, dedicades al naixement de Jesucrist, i actualment mal anomenades sovint "villancets".

La vitalitat d'aquest gènere, la seva llarga conservació i la seva qualitat folklòrica provocaren que els texts, qualsevol que fos llur procedència es convertissin en anònims i peculiars productes de la collectivitat que els va elaborar al llarg d'una transmissió oral i dins un costumari periòdicament actualitzat. Els seus temes provenen de fonts eclesiàstiques i de fonts populars i profanes.

A més d'aquestes nadales eminentment populars, hi ha les composicions poètiques que amb aquest mateix nom, han escrit poetes amb la finalitat de felicitar les Festes de Nadal o bé de manifestar l'estimació a les persones benivolgudes, sobre el tema del naixement del Bon Jesús o sobre altres temes sociològics i polítics. És d'aquests poemes dels quals en donam avui dues mostres.

1) El primer de tots dos és el que duu el títol **TAMBÉ VINDREM INFANT A L'HORA VELLA**, que és el poema I del recull **ONZE NADALS I UN CAP D'ANY** de J.V. Foix, datat al Port de la Selva (Alt Empordà) pel Nadal de 1.948.

En adoptar el motlo de la naldala, allò que ha interessat Foix ha estat de concedir a una personal i molt reinada estilització de la nostra poesia popular, i són el país i la llengua la primera font d'inspiració d'aquests poemes i allò que els dona el seu sentit final. La seva enlluernadora diversitat i riquesa estròfica s'explica per aquesta mateixa raó; Foix, al nostre país s'ha esforçat a ser, més que un poeta,



tota una literatura, a escriure tota la poesia catalana possible, tota la que hauria estat escrita sense els tres segles de davallada.

**TAMBÉ VINDREM, INFANT,  
A L'HORA VELLA.**

També vindrem, Infant, a l' hora vella  
Com a pagès, per ser més sols amb Tu;  
Deixarem rella i la mula de sella,  
I a peu, pel rost, allà on l'estel ens duu.

Et portarem vegetals esperances  
I el que jo tinc en el graner tardà:  
Llibres marcits, amb versos de  
vacances  
On Tu no hi ets, i el camp és de secà.

Els vaig escriure en el parlar dels  
parets,  
Que és el més dolç per qui el sap  
confegir,  
Però hi ha nit en platges i sahars,  
I el teu nom és de sol i de jardí.

Guardo per Tu gallines ponedores  
A camp obert, darrere el mur herbós,

Tocant al rec on maduren les móres  
Per als infants que Et saben dir de  
Vós.

En embolcalls que em fan la passa  
curta,  
Porto una leica i pàl·lids pensaments,  
Cançons d'hivern en fontanes de  
murta  
D'un monestir i un castell  
transparents.

Mantells eslaus i Floràncies alades,  
Poliol de la Nou, brucs de Lladurs,  
Illes arde, jorgs negres amb fades,  
Llavor de goig i guies del Pertús.

I els segells nous de la Teva naixença  
En atlas' filatèlics estel·lars,  
Vàlids per tots, per l'amo i per  
remonça,  
Pels llibertins, els pròdigs i els avars.  
Porto els papers d'una casa forana  
Escumejant vora la mar i el port;  
—Ompla-la Tu amb Ta divina ufana,



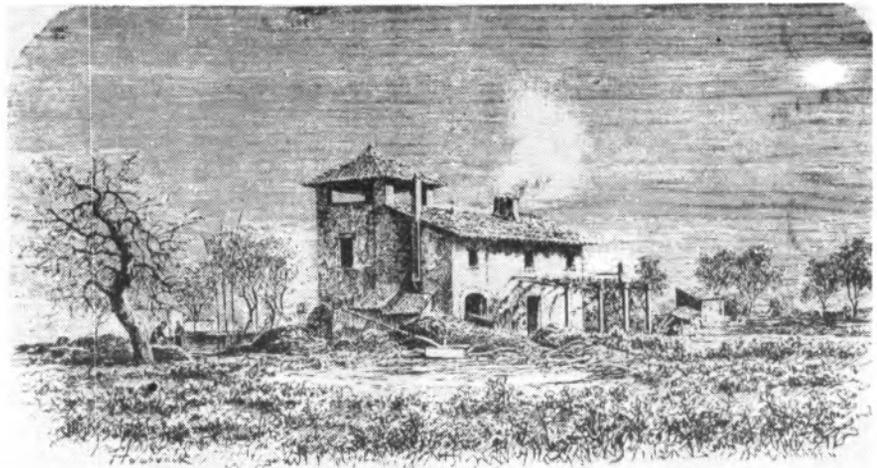
Deixa-hi un àngel si m'hi ve la mort.

I quan tot just si la tenora sona,  
Pastors i estels perduts serrat enllà,  
La Verge i Tu tots sols, a l'Hora Sola,  
I els corns reials qui sap qui els

sentirà,  
Vindrà mudat, al costat de la dona,  
Amb els vestits de quan ens vam  
casar.

2) El segon dels poemes de Nadal és una dècima amb la qual l'any passat, l'Obra Cultural Balear felicitava els seus socis. Composició aquesta, del poeta Llorenç Moià, mort fa quasi dos mesos, massa abans d'hora pels qui estimam els poetes i la poesia. En aquesta nada-la, el sentit patriòtic hi és ben explícit. Com que no la tenc aquí, l'he de transcriure de memòria, i potser hi trobareu qualche diferència amb l'original.

Fa mil anys que vàrem néixer,  
Es vell el nostre nadal,  
Però algú el sembrà de sal:  
I al sementer de la xeixa  
Ens hi va bastir una reixa  
Per a empresonar el minyó.  
Però si el part fou amb dolor,



Avui és la glòria immensa,  
Perquè ara no és la naixença:  
Es la resurrecció.

Com ben bé es pot veure, ambdues poesies parlen de la malmenada cultura i de la malmenada llengua dels Països Catalans.

Jo no ho sé gaire, però això que es diu que volen "inventar uns països catalans", trob que no és ver. Aquesta cosa de Països Catalans no la inventen, existeix fa

temps i és una entitat cultural. Políticament no se'n parla, vaja no n'he sentit parlar.

Els polítics diuen Catalunya. Els intel·lectuals, els poetes... els estudiants diuen Països Catalans.

Bibliografia:

J.V. Foix - Obres Completes.  
Pere Gimferrer - La Poesia de J.V. Foix.

C. Gelabert.

**CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES**

**MANACOR**

---

MIERCOLES **6** Enero

A las **15'30** Horas

**Festividad REYES Partido Amistoso**

**ARTA MANACOR**

**DOJO MURATORE**  
C/ San Ramón, 30. Carrer d'es Santet, paralelo a Juan Lliteras.

**JUDO**

**INFANTIL:**  
CLASE A: martes y jueves 6-7.  
CLASE B: martes y jueves 7-8.  
CLASE C: miércoles y viernes 6'15-7'15.

**DE 12 a 16 AÑOS:**  
Martes y jueves 8'15-9'45

**MAYORES:**  
Miércoles y viernes 8'15-9'45

**PROFESORES:**  
LLUC MAS C.N. 2o. DAN Ex-Campeón de España.  
Entrenador regional de Judo. — Maestro de Jiu-Jitsu.

PONC GELABERT C.N. 2 DAN.  
Monitor Regional, Instructor de Jiu Jitsu.

SANTI PORTE  
Monitor Regional, Instructor de Jiu Jitsu.

ADEL CASTOR C.N. 1 DAN.  
Instructor Jiu-Jitsu.

**El Periodismo en Manacor  
¿Una maniobra?  
¿En beneficio de quién?**

Ante estos nuevos y difamantes ataques periodísticos aparecidos en este Semanario en fechas 19-12-81 y 26-12-81 y que, procedentes uno de su redacción y otro de un señor no identificado, están relacionados con las Oficinas de Farmacia, ataques periodísticos mucho más sensacionalistas que reales, mucho más negativos que positivos para la sociedad y dirigidos única y exclusivamente a tergiversar a la opinión pública, quiero puntualizar rotundamente los siguientes conceptos:

1.-El periodismo en general está luchando para que todos los ciudadanos, sean quienes sean, tengan los mismos derechos. El periodista (el buen periodista, se entiende) es el verdadero protagonista de la situación y ha de saber usar de esta extraordinaria arma como es la prensa para conseguirlo; jamás ha de usar de ella con fines poco éticos y en beneficio de unos pocos, es la sociedad quien debe beneficiarse. Los comentarios, ya lo dije, deben ser objetivos y sin partidismos de ningún tipo y en ello me ratifico completamente; solo así se podrá conseguir el máximo provecho de la profesión periodística. No es cierto que los redactores de un semanario o de un periódico puedan aprovecharse de su situación, aquí el Director debe ser tajante y respetar los derechos de cualquier ciudadano, sea quien sea. En el semanario "Manacor" me temo que esto no es así, o al menos los hechos así me lo hacen pensar, aquí se quiso contestar a un comentario aparecido en este mismo semanario anteriormente (y que fue reflejado con grandes alardes tipográficos) y de esta contestación (que se rogó fuera tratada con la misma tipografía y página que aquel) no se hizo caso, más al contrario, la

redacción publicó un nuevo artículo, más venenoso aún, rodeado de nuevos alardes tipográficos y mientras, la pobre contestación, casi olvidada, se desarrolla en la última página y en letra que casi no puede ni notarse. ¿Esta es la justificación que se predica desde todos los periódicos? ¿Cómo quieren que todos los ciudadanos se respeten si los primeros que fallan son estos hombres que escriben y que deberían ser el ejemplo a seguir?. El periodismo ¿qué es, una fuente de reconciliación o solo un modo de ganarse la vida?. Tengamos en cuenta que la justicia periodística se logra luchando todos con las mismas armas.

Ya dije en mi anterior comentario que la libertad de expresión es fundamental en estos tiempos; cada cual ha de opinar en su justa medida y debe emitir sus propios juicios, pero ha de tener muy en cuenta que estos juicios u opiniones han de ser absolutamente imparciales y han de carecer de cualquier doble intención; solo así se podrá realizar una crítica constructiva. En consecuencia con estos principios éstas opiniones deben expresarse claramente y cada cual debe aceptarlas acatando sus propias responsabilidades; pero me parece que no es de ética, bajo ningún concepto, (es más, creo que podríamos decir hasta en cierto modo denigrante) esconderse tras un seudónimo para publicar unos comentarios que son, por cierto, bastante ofensivos y que demuestran claramente que su autor deja mucho que desear tanto desde el punto de vista personal como educativo. Es realmente gracioso el autor del citado comentario cuando habla de posibles represalias si descubre su identidad; nunca se me ha ocurrido contratar a ningún matón profesional o procurarme ningún kilo de goma 2 para acallar la opinión de ningún ciudadano por ofensiva que ella sea; la libertad de opinión es sagra-

da y yo soy de los que creen que el empleo de la fuerza es totalmente absurdo y negativo; tal vez este autor no opine así y juzgue a los demás en la misma forma y observando su propia personalidad ¿a qué tipo de represalia tiene miedo este señor? ¿represalia terrorista o represalia periodística? creo, sinceramente, que la represión ha dejado de existir, ya sea de una forma o de otra, de todas formas es posible que la historia de su vida no sea lo suficientemente limpia para poder airearla a los cuatro vientos.

2.- Su redactor habló aquí de maniobra ¿a qué llama él una maniobra? ¿es acaso una maniobra el intentar que cualquier ciudadano pueda adquirir su medicamento en la forma más rápida y más cómoda? ¿o es acaso que su redactor, influenciado, tal vez, por ciertas presiones, se deja llevar de su imaginación y arremete contra cualquier obstáculo?. No, aquí no se debe hablar de maniobras, aquí no se debe insinuar, ante la opinión pública, intereses de tipo particular, aquí se tienen que analizar en profundidad los motivos reales que han contribuido a crear esta situación y analizarlos, sopesando todos sus pros y sus contras; luego, y solo luego, se podrá realizar un informe verídico y seguro; sin llevarse a cabo estos análisis no se pueden emitir juicios y máxime si en ellos quedan involucrados unos profesionales conscientes hasta el máximo de su responsabilidad.

3.- ¿Qué intereses económicos rodean a este tema? ¿Quiénes más que los farmacéuticos de centro pueden estar interesados en evitar que las Farmacias de extrarradio entren en el turno normal de guardias?. Está perfectamente a la vista quien es quien en esta cuestión; las insinuaciones maléficas en contra de nuestra postura, achacándonos un alto interés crematístico en contra de los intereses

generales de la población, no se explican sin un interés tergiversador de la opinión pública; no vayamos a vestir al cordero con la piel del lobo, hemos de conocer realmente quien está en el centro de la cuestión, sin malintencionadas posturas.

4.- Creo, sinceramente, que este simple periodista no se debe colocar en el papel arbitral de una situación en la que está completamente desbordado; creo sinceramente que con su actuación no está defendiendo los intereses de todos; creo, sinceramente, que está defendiendo los intereses de unos pocos. Si tuviéramos que regirnos por sus comentarios podríamos cumplir un buen servicio al público permaneciendo de guardia todas y cada una de las nueve Farmacias existentes en Manacor (nuestros establecimientos no son ni un estanco, ni un bar... etc) ¿cómo es posible que a estas alturas alguien se atreva a hablar así? ¿no es más positivo racionalizar el servicio?. No creo necesario insistir en este punto, creo que ya quedó suficientemente claro en mi anterior comentario.

No quiero finalizar sin recordar que aquí no se tienen que resolver los problemas de nadie, cada cual tiene suficiente con resolver los suyos pero también quiero recordar que a los problemas no hay que crearlos y menos desde un Semanario que se autotitula independiente y democrático.

Le agradecería, Sr. Director, y ahora se lo pido por favor, que inserte este comentario con la misma tipografía y si es posible la misma página que los aparecidos anteriormente, relacionados con el tema y a los cuales yo me refiero. Muchas gracias.

Muy atentamente le  
saluda  
Bernardo Muntaner Morey.

A la memòria d'Andreu Estelrich i Fons.

## Era Batle Accidental de Manacor el dia que es el "Moviment"



Andreu Estelrich i Fons, fotografiat fa pocs mesos.

A mitja nit entre dia 28 i dia 29 d'aquest desembre va deixar d'existir un manacorí excepcional: Andreu Estelrich i Fons, ("a" Ravanell) encara que més conegut pel propi llinatge: N'Estelrich. La seva agonia va ser breu com correspon a un home just.

La seva mort va ser la culminació d'una vida plena d'aventura profundament neta i noble: va viure en tot el sentit de la paraula fins el darrer minut i sempre va mantenir els seus principis ètics i morals, la intel·ligència ben clara, i un envejable esperit jove que li permetia, als seus vuitanta vuit anys, demostrar que era molt més avançat que molta gent de les darreres fornades.

### Gran protagonista del Manacor de pre-guerra.

Andreu Estelrich i Fons va ser protagonista important del Manacor de principis de segle. Era home de nissaga treballadora i tenia la rara facultat de ser humil i alhora tenir orgull. Sabia callar i admirar quan i a qui calia; ans també sabia parlar i exigir quan arribava el moment. Va participar en moviments sindicalistes i polítics amb el seu lema de "república-democràtica-pau", lema que, naturalment topava moltes dificultats en el Manacor dels anys trenta.

La seva persona era, però, respectada i, tot i essent treballador, va ser elegit democràticament per a regidor municipal. Era l'època del Balte Amer (Garanya) que ha passat a la història com un dels grans ciutadans manacorins. Ben aviat va ser Tinent Batle i precisament li va tocar ser Batle de Manacor el dia de la insurrecció militar del General Franco (Pos-

teriorment anomenada glorioso alzamiento nacional).

### Batle accidental en un moment crític.

Me contava l'amo Andreu que aquell 18 de juliol de 1.936 va ser esfereïdor dins el cor dels qui estimaven la llibertat. En realitat les notícies de la rebel·lió militar arribaren dia 17 de juliol i els nervis i la tensió s'apoderaren del poble. Ell va acudir a l'Ajuntament, no hi havia el Batle Garanya (se suposava que era a Ciutat) i pel seu càrreg de Tinent Batle se va constituir en màxim responsable local i, per tant, Batle en funcions. Era una guerra civil i ningú no en podia preveure les conseqüències, per tant la primera mesura a adoptar va ser assegurar l'ordre dins la població, perquè no hi hagués aldarulls i molt menys morts; per tal motiu va dirigir escrits als caps de la Guàrdia Civil i dels Carabiners ordenant que aquests cossos de seguretat se posassin a les seves ordres per a coordinar les accions a seguir. Segons Ell, els Carabiners se posaren a la seva disposició, però la Guàrdia Civil va contestar que era el Batle qui s'havia de posar a les ordres d'ells.

### Va evitar derramament de sang, aquell dia.

Aquell dia els Carabiners patrullaren i no hi va haver més que un incident: un cotxe de feixistes armats amb pistoles va venir de Palma per moure trui. Varen ser detinguts pels carabiners. Tot d'una que el Batle ho va saber va acudir a les dependències on tenien els detinguts i va ordenar que fossin expulsats de Manacor, però desarmats, ordres que es varen cum-

tà

plir, evitant així que es der-  
ramàs sang. L'Amo Andreu  
no els va fer retenir perquè  
va pensar que allò podia  
significar un fet que inquiet-  
tàs la gent i era més net  
mantenir el poble tranquil.

### El militars, i els feixistes manacorins...

Quan entraren els mili-  
tars a Manacor per a pren-  
dre el poble l'amo Andreu  
se va presentar com respon-  
sable de l'actuació dels Car-  
abiners i també responsable  
de la bandera republicana  
que onejava al balcó prin-  
cipal de l'Ajuntament: Es-  
panya, encara era, constitu-  
cionalment una república,  
on hi cabien dretes i esquer-  
res. La republicana era, lla-  
vors la única bandera legal.

No mancaren els ma-  
nacorins feixistes, que  
s'havien unit als militars,  
que desitjaren afusellar-lo  
immediatament, però el  
cap militar que dirigia les  
tropes no va permetre aquell  
assassinat i ordenà que fóra  
enviat a Palma i jutjat; en-  
cara que un judici no oferia  
garanties.

### Comdemnat abans del judici...

Andreu Estelrich i Fons  
va ser jutjat en estat de gue-  
rra civil, sense possible de-  
fensa legítima, per l'únic fet  
de ser democràtic, car no  
havia fet mal a ningú mai,  
ni en voldria fer en tota la  
seva vida. Va passar molts  
d'anys a la presó, just pel  
fet de ser democràtic i re-  
publicà, i per ser home pa-  
cífic. Primer el tengueren  
pres a Can Mir (Ciutat) i  
posteriorment el canvia-  
ren repetides vegades de  
presó, Cabrera, i alguns pe-  
nals de la Península; foren  
més de nou anys de capti-  
verí.

No fa ni una setmana  
que l'Amo Andreu Estel-



Al captiveri de Cabrera, amb un grapat de presos entre els qui hi ha aprop de mitja dotzena de mana-  
corins. Andreu Estelrich és el segon de dalt; a ma esquerra.

ric encara recordava perfec-  
tament les fesomies, els  
noms, i els llinatges dels  
manacorins que per sem-  
pre duran la senya d'assas-  
sins. Perquè segons n'Es-  
telrich aquí no va haver-hi  
guerra, en realitat, va ser  
una represió brutal on se  
matava per ajustar comp-  
tes, per envejes, i fins i tot  
per gust. La guerra va matar  
poca gent, en el desembarc  
de Cala Manacor varen mor-  
rir una quantitat insignifi-  
cant d'homes, en compara-  
ció amb els assassinats civils.

### No odiava ningú, pero tenia bona memoria

Malgrat haver patit tot  
el que va patir (i no parla-  
rem dels anys de postgue-  
rra), l'Amo Andreu tenia la  
creença que mai no s'havia  
de repetir la violència col-  
lectiva del Moviment. Per  
això no assenyalava els cul-  
pables amb el dit, Ell que  
ho haguera pogut fer, sobre-  
tot ara que hi ha democrà-  
cia. No volia acusar públi-  
cament ningú, i no era per  
por, un home que te 88  
anys i ha passat mil situa-  
cions angunioses ja no té  
por; però sí tenia respecte  
al nostre poble i vivia amb

l'esperança d'un futur mil-  
lor. Era sensat i no aboga-  
va, ja, per la República, en-  
cara que la desitjàs amb tot  
el seu cor; creia que, avui,  
es millor intentar de refor-  
çar aquesta feble democrà-  
cia que qualsevol dia pot ser  
trencada per altres homes  
amb metralletes. Dels mili-  
tars no en tenia mal concep-  
te, gràcies a ells va viure,  
però opinava que aquests  
anys de franquisme havien  
propiciat que aquesta ideo-  
logia nodrís dins certs es-  
taments castrenses. No po-  
dia evitar somriure quan li  
parlava dels capellans  
"...n'hi ha de tota casta..."  
aquí, alguns, sempre s'han  
aferrats al poderós i no a  
l'oprimit. De política nacio-  
nal opinava que tot era ten-  
dre encara, respectava el  
Rei com únic que pot garan-  
titzar, de moment, la demo-  
cràcia.

### Acceptava propostes nacionalistes com garantia de futur

Respecte a la política  
local pensava que era il·lògic  
que no hi hagués una dreta  
mallorquina, que era il·lògic  
que tengués més vots un  
PSOE que no el Partit So-

cialista de Mallorca. I de Ma-  
nacor deia que haurien de  
passar encara uns quans  
d'anys perquè gent nova  
sabés comandar i deia que  
les propostes teòriques de  
OIM i també de CDI eren  
inicialment acceptables.

### Una senyera a "Bones Aires"

El darrer gest de nacio-  
nalista que va tenir l'amo  
Andreu va ser enviar a la  
"Casa de Balears" de "Bo-  
nes Aires" la seva senyera,  
perquè allí no en tenien  
i desitjaven poder-la respec-  
tar i tenir-ne una. D'això  
només en fa deu dies. ¿De-  
via intuir, l'Amo Andreu,  
que ja no treuria mai més  
la seva senyera, com va fer  
dia 6 per celebrar el dia de  
la Constitució?

De tot cor deim adéu  
a aquest bon manacorí. Que  
descansi en pau; s'ho me-  
reix. Com també mereix fi-  
gurar a la galeria de fills il-  
lustres. Es d'esperar que al-  
gún dia se pugui oferir als  
manacorins una biografia  
sencera d'aquest personatge,  
l'Amo Andreu Estelrich.

BERNAT NADAL

Julio

	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Agosto

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
							31

# 12 meses del año 1981 (II)

## Julio



El Porto Cristo, por primera vez en su historia, a Tercera

Más de 40 millones de superávit en el Ayuntamiento. Por vez primera en la historia, el Porto Cristo sube a Tercera Nacional.

Pere Llinás y su nuevo partido en marcha. Mientras tanto, tiene lugar una mesa redonda entre las autoridades locales y el pueblo.



X. Riera, al Manacor



Trofeo Juan Gomis: Gran organización

Y Mesquida renueva ficha por el Manacor retornando también Xisco Riera.

Fuerte censura al "Video-Pub" de Son Macià. ¿Mateo Munar al Manacor? ¿Estrany al Porto Cristo? Y... Badía al Badía.

Espectacular incendio —intencionado— en una cordelería del camino de "Brandís".

Festival benéfico en "Los Dragones". Gran éxito de las alumnas de Nunsí Elegido.

El "XV Trofeo Juan Gomis", lo jamás soñado, en cuanto a organización.

## Agosto

Las monjas, dejan el Hospital. Fiestas en Son Macià, original pregón a cargo de Gabriel Barceló y como final de fiestas, inoportuna "cornada".

Mientras tanto el Banco Exterior de España, abre sucursal en Manacor y el "Porto Cristo" queda finalista en el Torneo del Melón.

Y los hoteles y apartamentos de nuestras costas, están a tope. Melià visita la redacción de nuestro Semanario.

El XV Trofeo Juan Gomis se celebra por todo lo alto. Amengual se apunta el triunfo deportivo, Muntaner, el de modélica organi-



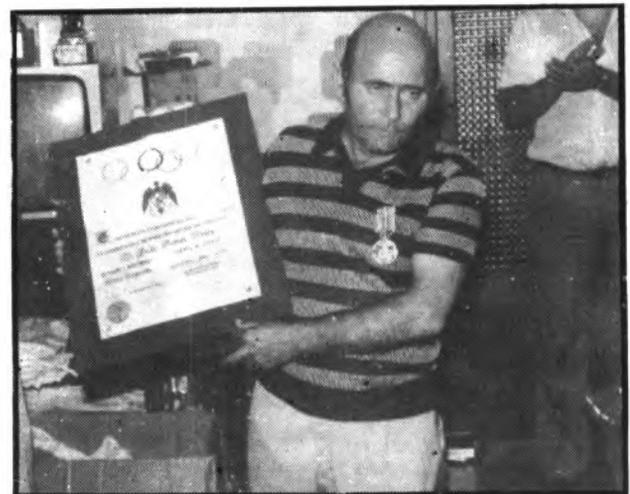
Melià estuvo en nuestra Redacción

zación.

Trillizos en Manacor: Tres fuertes y robustos varones.



Los hoteles de nuestras costas, a tope



Emotivo homenaje a Juan Gomis.

Septiembre

1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Octubre

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

# 12 meses del año 1981 (II)

## Septiembre



Se inaugura el Parc de la Mar, en Cala Millor

El polígono industrial y Son Perdiu, a la orden del día, Show de Muntaner y Riera. En Son Macià, se estrena "Mal llamp sa Democracia" de Sebastián Nicolau.

La abuela de Manacor Tolentina Ortiga cumple 102 años.

El Manacor a Santa Margarita, el Porto Cristo recibe los de Muro.

Lo del Polígono está al rojo vivo y el Sr. Catalá de Inca y el Sr. Conesa de Manacor, apuestan cien cajas de cerveza que sus equipos triunfarán entre ellos Constançia y Manacor respectivamente. Los amigos de lo

### CALAS DE MALLORCA - 81



### FIESTAS POPULARES

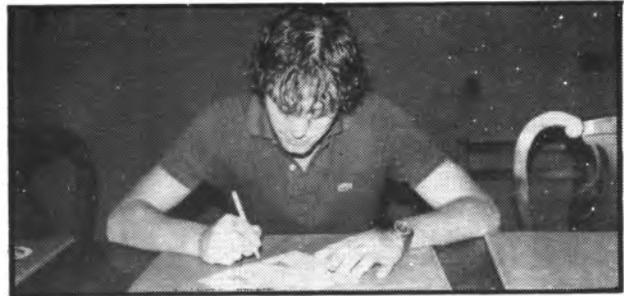
ajeno roban más de seis millones en Porto Cristo. Bauzá al Manacor?.

El teniente Pozo deja Manacor inesperadamente...

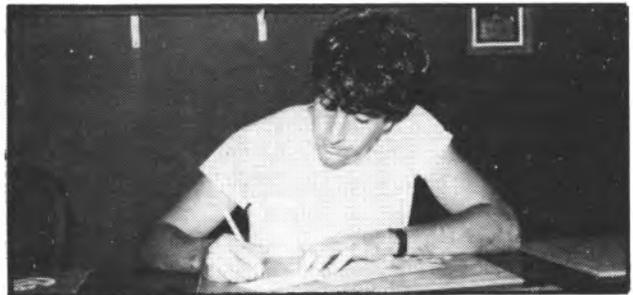


El Teniente Pozo, deja Manacor

## Octubre



Bauzá y Mut, firman por el Manacor

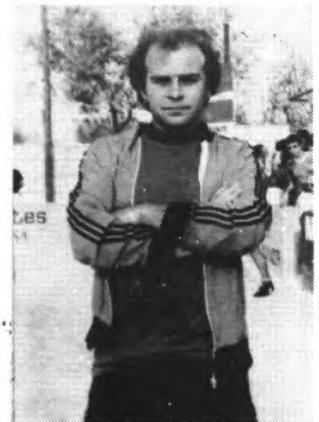


Bauzá y Mut ya son del Manacor. Pep Bergas, está filmando una película en Son Forteza: "Sa Cova d'es Pirata" y Antoni Riera a punto de empezar el rodaje de "El sen demà de mai".

Gran éxito de "Sa Festa a los Bisti" de ca Na Ferrera en su III edición.

Fuerte polémica sobre el polígono industrial. Mientras tanto, Miguel Mut ficha por el Porto Cristo.

Polémica entre los industriales del mueble de Manacor: Apertura y venta los domingos. Polémica entre la mayoría de manacor-



Mut ficha por el Pto. Cristo

rensens: El traslado del Teniente Pozo.

De cura a cura: Carta de Lorenzo Bonnín a Jaume Santandreu.

Mientras Mateo Pou queda campeón de Baleares de Velocidad, el "Manacor" pierde en Felanitx; se casa nuestro director, Toni Tugores y el equipo portefeño, golea al S. Mahonés.

Un mono en el cementerio. El polígono industrial: Dos asuntos que traen "cola".



Mateo Pou, Campeón de Baleares de Velocidad

Noviembre

					1		
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30							

Diciembre

		1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	
14	15	16	17	18	19	20	
21	22	23	24	25	26	27	
28	29	30	31				

# 12 meses del año 1981 (II)

## Noviembre

El alcalde retira el sueldo a dos funcionarios y el concejal Antonio Femenías, proyecta la construcción de un nuevo mercado.

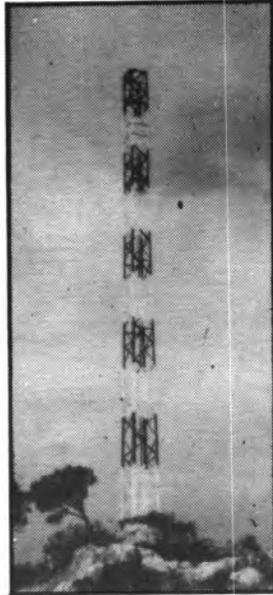
El mejor partido de la temporada del Manacor en Muro. Pere Llinás y su nuevo partido y un huevo descomunal (180 gramos). Larga carta aclaratoria en nuestro semanario, del Sr. Rafael Nadal. Lo del Polígono continúa, lo del Teniente Pozo, también. Voraz incendio en un taller de Manacor; triste derrota del Manacor en Porto Cristo: Más de un millón de pesetas de taquilla.

Silencio para el polígono para dar paso al Polideportivo Municipal.

Asamblea de Vecinos de S'illot... que no finalizó.

Se perfila el programa para el X. Concurso de Villancicos de Porto Cristo.

Salvador Vaquer, Presidente del C. Perlas Manacor A.S. Se aprueba la propuesta del Polideportivo Municipal. Cortada por reforma, la carretera de Felanitx.



La ansiada torre repetidora de TVE, se construye en St. Salvador

Muere de accidente el niño Antonio Terrasa. Polémicas palabras del Sr. Alcover, referente a la última inacabada asamblea de Vecinos de S'illot con el "inesperado asalto".



Voraz incendio en un taller de Manacor

## Diciembre



Se habla del Partido Nacionalista y Pere Llinás

Ocho meses sin llover en Manacor, no lo recuerdan ni los más viejos del lugar.

El Alcalde cobrará 83.000 pesetas mensuales. Son bautizados los trillizos de Manacor. Larga y sabrosa entrevista de Jaume Santandreu.

Los precios se disparan por Navidad.

Monumental "Belén viviente en la Casa Consistorial"; especialmente los 21 angeles que traen la buena nueva al pueblo. Otra vez la lotería no fue dadivosa con los manacorenses. Se habla del Partido Nacionalista y Pere Llinás.

Solemnes "Matines" en

la Parroquia de los Dolores. "El Crimen de Cuenca" en la Sala Imperial.

Nueva directiva del "J. Ciclista de Manacor".

Nofre Riera y Miguel Mesquida fichan para el Badía de Cala Millor.

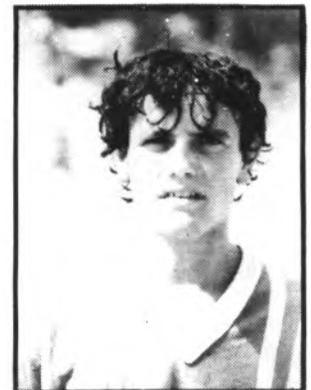
Rafael Muntaner Presidente de la F.B.A.S.

Tono, se hace cargo de la Sección Hípicas de nuestro semanario. Ya era hora.

Se habla de la cabalgata de Reyes. Se habla de la Fiesta de San Antonio...

Pero esto ya entra en el nuevo año 1.982. Por lo tanto, que este sea próspero y feliz para todos.

Nicolau



Mesquida y Onofre, ficharon por el Badía



almacenes

**NICOLAU**

C/. Juan Lliteras, 44 - Tels. 55 07 32 - 55 00 93  
MANACOR

**GRAN OFERTA**  
**REYES**



T.V. COLOR

**VANGYARD**



**WERNER**

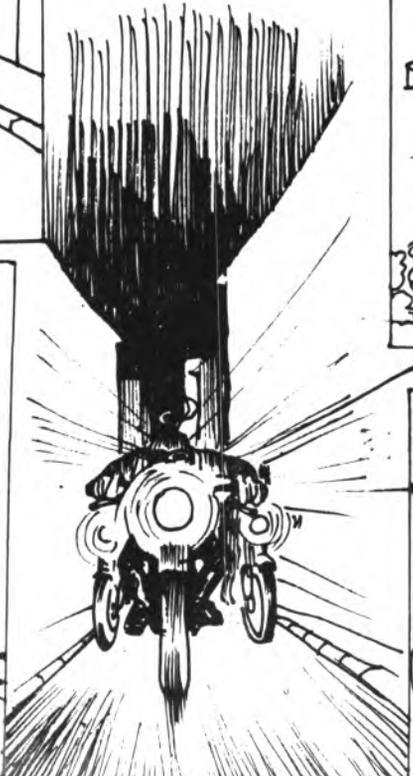
**Radiola**

Abonamos por su  
T.V. usado hasta  
18.000 ptas.

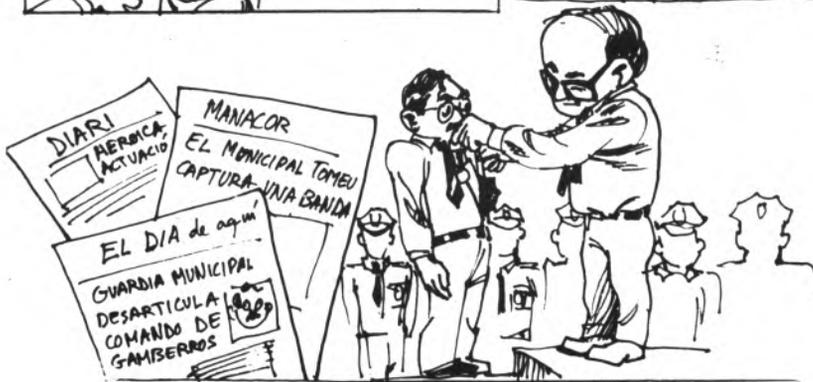
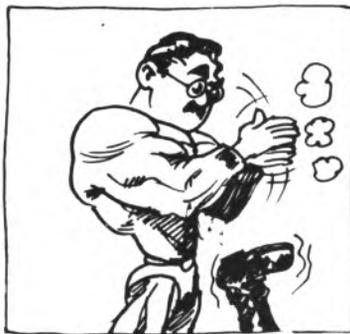
Facilidades de pago.



1981



E-E-E- ESPERAU, NO VOS POSEU AIXI, QUE...



# RESTAURANTE ALBATROS

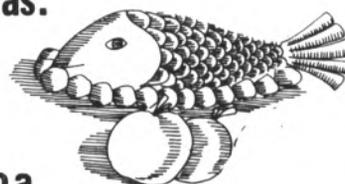


Porto Cristo Novo

Desea a sus clientes, amigos y público en general  
felices fiestas de Navidad y próspero año nuevo.  
A partir del día 21, abierto todos los días.

-Especialidades en:

- \* Mariscos
- \* Cigala mallorquina a la Americana
- \* Rape Albatros
- \* Carnes frescas
- \* Cochinillo al ast



\*Vinos de Rioja



## ELECTRODOMESTICS "ES MERCAT"

Manacor: Plaza Ramón Llull, 12  
Tel. 55 01 55.

SON MACIA: Sol, 22.

---

T.V. Video - Cintas Video.  
—Cassetes y Discos—  
—Alquiler de Cintas Video—

---

Páguelo en 36 meses sin entrada.

Organizado por la Orquesta de  
Cámara "Ciudad de Manacor"

## Concierto a cargo de Eugen Prokop

(De nuestra Redacción).- Un acontecimiento de extraordinario interés por los melómanos tendrá lugar mañana, domingo, a partir de las nueve de la noche, en el Convento de los Padres Dominicos. Se trata de un concierto extraordinario que organiza la Orquesta de Cámara "Ciudad de Manacor", en el que intervendrá como figura estelar el prestigioso violinista belga, Eugen Prokop, acompañado al piano por Concepción Vadell.

Serán interpretadas obras de Mozart, Brahms, Paganini, Falla, Debussy y Janacek.

El patrocinio de este acto está a cargo de "La Caixa", y con la colaboración de Casa Martí en la cesión del piano.

### PROGRAMA

El programa que regirá en esta interesante velada será el siguiente:

	I	
SONATA NUM. 6		MOZART
Allegro con spirito		
Allegro		
SONATA NUM. 3		BRAHMS
Allegro		
Adagio		
Un poco presto con sentimento		
Presto agitato		
	II	
SONATA		LEOS JANACEK
Con moto		
Con moto		
Allegretto		
Adagio		
CAPRICHOS		PAGANINI
MALAGUEÑA		SARASATE
DANZA DE LA VIDA BREVE		FALLA

## Els noms de bateig en ENDEVINALLES

Per Antoni Lull

- 70) Nom d'un sant desconfiat;  
tothom el sol dir sencer  
cinc lletres té, i és ben ver  
que a Mallorca és prou usat.
- 71) En castellà amb una A  
i en català amb una E,  
comença el nom que va bé  
per a qui protegirà.
- 72) Per a un estranger ardit  
aquest nom bé aniria;  
cap lletra hi canviaria  
de com aquí ja l'he escrit.

## EXPOSICIÓN

### Composiciones Florales

## CELINE

Caja de Ahorros

Del 5 al 14 de enero 1982

"Sa Nostra"

Inauguración:

día 5, a las 19 h.

MANACOR

Horario: de 19 a 21 h.

**SE VENDE DUPLEX  
TIPO CHALET  
PRIMERA LINEA EN S'ILLOT**

\*Garage

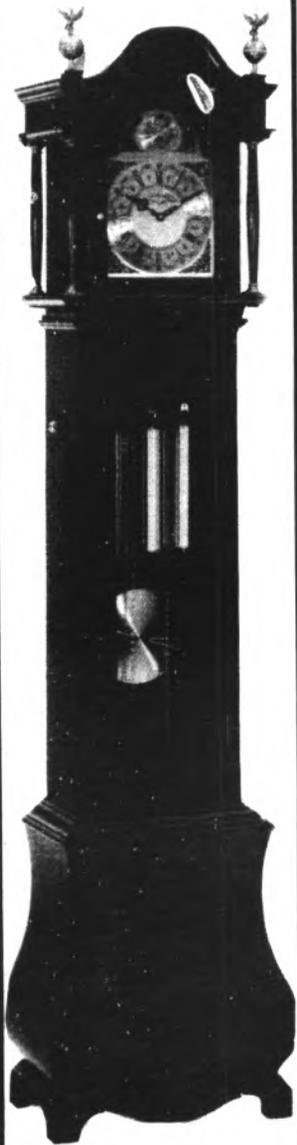
\*Superficie construida: 200 m2.

Informes: Tel. 55 01 51 (de 7 a 9 noche)

## BAR ANDALUCIA

**LES OFRECE A SUS CLIENTES,  
APERITIVOS Y  
TAPAS DE ESPECIALIDAD**

*C/ Padre Andrés Fernández, 52  
Manacor.*



OFERTAS DE  
NAVIDAD

*Joyeria*  
*Fermin*

CENTRAL

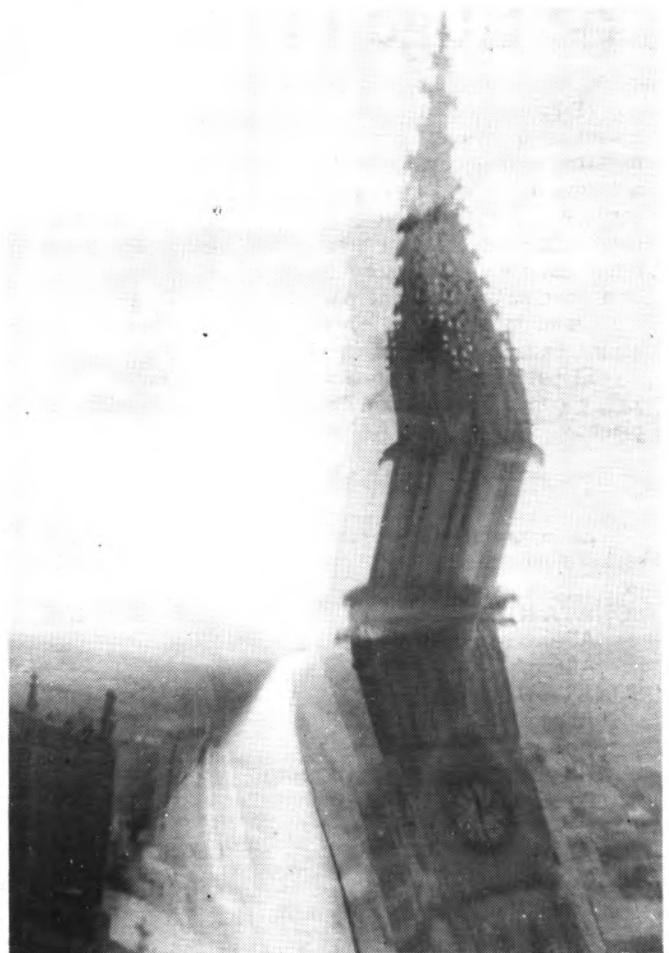
AMARGURA, 1-A  
teléfono: 55 18 99  
MANACOR

Manacor, 28,  
en la festividad de los Inocentes

## Intenso terremoto en Manacor

El pasado día 28, sobre las 12 y diez minutos de la mañana, hora que quedó perfectamente reflejada en el reloj de la Torre Rubí nuestra ciudad sufrió un intenso terremoto, que duró aproximadamente unos quince segundos que fueron suficientes para dejar en el lastimoso estado que presenta la foto a la Torre Rubí, más conocida en Manacor como "Es Campanar". Es curioso resaltar que no hubo que lamentar más daños materiales que éste, ya que todas las fincas con altura de nuestra ciudad no sufrieron daño alguno.

Según noticias que nos llegaron ayer a última hora, va a procederse a la restauración inmediata de la Torre, por lo que se ha encargado un proyecto a varios ingenieros italianos —los mismos que cuidan la Torre Inclinada de Pisa— para poder dejar el campanario en su estado anterior al terremoto que tanto trastornó a nuestra población y de forma especial al encargado de hacer sonar las campanas, que bajaba en aquel instante de la Torre de hacer sonar el "Angelus", que no sufrió daño alguno de consideración. Se especula que las obras darán comienzo a principios de Año Nuevo y que el coste de las mismas será de 300 millones, los mismos que el presupuesto Municipal de 1.981. Fuentes oficiales nos comunican que los concejales van a ceder sus honorarios para la obra de restauración y que el Real Madrid se desplazará a nuestra ciudad el día de Reyes para jugar un partido benéfico contra el C.D. Manacor. Bonito gesto de los madrileños que viene a confirmar cuan



sensibles son en aquella ciudad a todos los pro-

blemas que afectan a la periferia de España.

### SE VENDE PISO A ESTRENAR de particular

De 122 m2. construidos, terminado con cerámica con puertas y cristales incluidos.

Consta de entrada, comedor con terraza, cocina, galería, baño, aseo, 4 habitaciones con armario empotrado todas.

Situación Avda. Fray Junípero Serra (hace esquina)  
Informes: Avda 4 Septiembre no. 5 bajos o  
Tel. 55 01 61.

Partido difícil, mañana en Porreres

# Se precisa puntuar para seguir arriba

Partido muy difícil el que tiene mañana el Manacor en el nuevo campo de Porreres, por cuanto este equipo se encuentra lanzado en las últimas semanas y está cosechando unos resultados que dejan fuera de toda duda su calidad futbolística y las aspiraciones del club porrerí. La semana pasada, sin ir más lejos, conseguía un abultado tanteo fuera de su terreno, en Santa Margarita, al conseguir ganar por 3-4. Actualmente se encuentra con seis positivos, al acecho del Manacor y del Constanca.

Sin problemas en el Manacor.

En el Manacor no hay problemas de alineación, ya que se encuentra recuperada la totalidad de la plantilla salvo Vidal. Lo que sí hay es ganas de resarcirse cumplidamente del 6-1 de Ciudadela y que la historia no vuelva a repetirse, para lo cual habrá que poner algo más que buenas intenciones. El Manacor necesitará una lucha a tope los noventa minutos si quiere sacar algo positivo y amarrar a los hombres clave del equipo porrerí: Prados, Botella, Torrado, Criado, Aparicio... Son muchos, en verdad, a los que habrá que vigilar de cerca. El Porreres tiene un equipo cuajado de calidad futbolística y es de los que mejor fútbol y más rápido practican.

La línea media, factor decisivo.

Lo es en todos los partidos, pero mañana posiblemente lo sea más que otras veces: la línea media, su capacidad de sacrificio, su agresividad en los marcajes y la capacidad de desdobra-



Mesquida tiene que ir a más; para él ahora empieza la Liga.

miento serán, sin duda factor decisivo. Si no se marca desde cerca a un hombre como Prados, por ejemplo, él solo es capaz de decidir el partido, como ocurriera en la pasada edición del Torneo de Primavera.

#### Posible alineación.

Si no han surgido problemas inesperados, es de suponer que Ríos conte con los mismos hombres que

vencieron al Sporting la semana pasada, tal vez introduciendo algún cambio en la alineación inicial, posiblemente en la media o delantera. Si no hay novedades, es fácil que salgan los siguientes: Parera o Juanito, Mesquida, Salas, Alcover, Pastor; Loren, Bauzá, Mira y F. Munar; Xisco Riera y Nicolau o Llull. Es posible que estén en el banquillo Maimó, Llull, Juanito y M. Munar o Padilla.

## SE VENDE LOCAL

C/ Dr. Fleming - Teléfono, Fuerza Motriz

Baño embaldosado - 216 m2.

Inf. Tel: 55 12 57

OFERTA

NAVIDAD



MARCA POTENS

Garantía: 1 año.  
FUNCIONES:  
Hora, Minutos, Seg.  
Mes, Día.  
Cronómetro, Luz.  
Precio: 1.995 ptas.

Joyería  
Fermin

CENTRAL

Amargura 1-A  
MANACOR-P. CRISTO  
CALA MILLOR

# Rotlet-Badía Cala Millor SS

El primer partido de 1.982 y primero de la segunda vuelta el Badía de Cala Millor se enfrentará al Rotlet en el feudo de este último, de donde se espera que se consiga algo positivo, para así empezar con buen pie el año nuevo y de sacarse positivos del Rotlet sería un buen regalo de Reyes para la afición. El Badía ha despedido el año con una victoria muy difícil en el feudo del Arenal, lo que ha devuelto la moral y el ansia al aficionado que veía, que el equipo había bajado algo en su normal rendimiento.

El jueves por la tarde que será cuando salga a la

luz esta crónica el Badía se enfrentará, en partido de entreno al Poblense en el Polideportivo Municipal Poblér, de aquí saldrá el equipo inicial para el partido con el Rotlet. La duda de Miguel Jaume es si da entrada a Mesquida o no, nos dijo: le veré en Sa Pobla y decidiré, no dudes que vamos a Palma a por los dos puntos y haremos lo imposible por conseguirlos. El equipo más probable será: Julio, Paquito, Cebrián, Duró, Mira, Pedro, Gayá, Badía, Chema, Llull.

Si el mister quiere o decide dar entrada a Jaime Mesquida el sacrificado podría ser Mira o Gayá,



## Ayuntamiento de Manacor

### CAMPAÑA VACUNACION ANTIAFTOSA

De acuerdo con la orden del Excmo. Sr. Gobernador Civil de fecha 11 de Noviembre de 1.981 (Boletín Oficial de la Provincia de Baleares de fecha 19 de Noviembre de 1.981), procede iniciar de inmediato la campaña de vacunación antiaftosa (mal de potó), en concordancia con la normativa establecida.

Dicha campaña afecta obligatoriamente a todo el ganado bovino con edad superior a los seis meses, mientras que en las especies ovina y caprina tendrá carácter voluntario.

Los responsables de la ejecución de la campaña serán los veterinarios designados por esta Jefatura Provincial de Producción Animal.

Se mantienen en vigor las mismas tarifas de aplicación del pasado año.

### TARIFAS DE HONORARIOS PARA VACUNACIONES OBLIGATORIAS EN CAMPAÑAS OFICIALES DECRETADAS POR LA ADMINISTRACION

Para ganado bovino:

De 1 a 5 cabezas . . . . . 120 pts. por cabeza  
 De 6 a 20 cabezas . . . . . 600 pts. más 100 pts. por cada cabeza que exceda de 6  
 De 21 a 50 cabezas . . . . . 2.100 pts. por las 20 primeras más 80 pts. por cada cabeza que exceda de 20  
 De 50 a 100 cabezas. . . . . 4.500 pts. por las 50 primeras más 50 pts. por cada cabeza que exceda de 50  
 Más de 101 cabezas . . . . . 7.000 pts. por las 100 primeras cabezas más 40 pts. por cada cabeza de exceda de 100.

Manacor Diciembre 1.981

aunque nos inclinamos por Mira, ya que así ha venido sucediéndose normalmente.

El Rotlet será un equipo muy difícil de batir especialmente por esta carga de negativos que tiene, pues son 4 en su casillero, tiene 14 puntos, ha marcado 18 goles y encajado 26, ha perdido en 10 ocasiones y ganado en 7, sin empatar ningún encuentro, ¿será este el primero?.

El Badía conserva su segundo puesto con 9 positivos, 25 puntos, 12 goles en contra, 30 a favor, tres partidos perdidos y 3 empatados y 11 ganados,

como se verá la diferencia se hace notar sobre el papel, pero donde hay que demostrarlo es en el terreno de juego y a buen seguro los chicos que entrena Miguel Jaume querrán demostrarlo y ofrecer los dos puntos en litigio como regalo de Reyes a su afición, la cual esperamos que como cada domingo acompañará, en gran número al equipo. Sin más recordarles que el encuentro se jugará a las 11 de la mañana del domingo día 3. Molts d'anys a tots i un felix any Nou 1.982.

Bernardo Galmés.

**HÍPODROMO DE MANACOR**



**Sábado:**

**A LAS 3 TARDE**  
**Carreras de caballos al trote enganchado**

Un gran equipo tendrá enfrente el Olímpic, a partir de las once de la mañana. Nada menos que la Damm, que esta temporada está muy conjuntado y con mayoría de jugadores del año pasado.

Pero este domingo ya estará en condiciones el equipo local, de presentar su conjunto titular, pues habrán tenido tiempo de recuperarse algunos jugadores que salían de sendas lesiones, tras la oportuna suspensión del encuentro contra el Cide.

Ahora, si acaso habrá problemas en cuanto que solo pueden saltar al campo once jugadores y todos están con moral alta y con ganas de proseguir el camino ascendente.

De todas formas, parece que la alineación probable, tal como nos adelantó el entrenador, el martes pasado, pudiera no variar de la siguiente:

Ramonic; González, Galmés, Pericás, Mateo; Onofre, Mesquida, Gonzalo (Bover); Mut, Vicens y Carrió.

En otro orden de cosas y creemos que es interesante conocer, que existe una iniciativa muy

## Difícil rival el domingo Olímpic - Damm



interesante para intentar un acercamiento entre el Manacor y el Olímpic Manacor, que promete ser muy asequible para ambas entidades, con el fin de aunar esfuerzos en pro del fútbol de Manacor, que no olvidemos es la mejor cantera de las Islas, con mucha diferencia,

y se aprecia esta labor, pues clubs de otras comarcas se nutren de ella.

En fin esperemos que se arreglen todas las cuestiones que hagan falta y no se vayan más jugadores que interesen.

El 6 de Enero, los in-

fantiles de Primera Regional recuperan otra jornada, concretamente el Olímpic se enfrentará al J.D. Inca, en aquella población y al At. Manacor recibirá al Sallista, a las 11.00 de la mañana.

S. Serrano.

### SE VENDE

SEGUNDO PISO CENTRICO - TRES DORMITORIOS  
PRECIO: 2.200.000 pts.

Informes: C/ San Jerónimo, 36. - Manacor.



ENERGIA SOLAR

G. Mola, 35  
MANACOR

\*\*\*\*\*

Regueró, 2  
Capdepera  
Tno. 56 49 46

SISTEMES D'ESTALVI  
ENERGETIC.  
CALEFACCIO PER  
TRESPOL RADIANT:  
20 per cent d'estalvi en relació a una calefacció per radiadors.  
Calefacció MES SANA i ESTETICA.  
Totalment AUTOMATICA.  
Admet qualsevol font de calor: caldera convencional, bomba de calor, energia solar.

CAMPO  
MUNICIPAL DE  
DEPORTES

MANACOR

DOMINGO **3** Enero

A las  
**11'00**  
HORAS

Campeonato  
JUVENILES 1.ª División  
Nacional



# D A M M O L I M P I C

# ACADEMIA LAQUE

\*\*\*\*\*



- CURSOS DE: — Mecanografía  
— Taquigrafía  
— Contabilidad

## APRENDE

Mecanografía (Método Audiovisual) para encontrar trabajo y ganar oposiciones.

## TE GARANTIZAMOS

El número de pulsaciones:

- 1er CURSO: 100 p.p.m.  
2º CURSO: 160 p.p.m.  
3er CURSO: 260 p.p.m.

## ELIGE TU HORA

de 9 mañana a 9 noche

Entre los 100 primeros alumnos sortearemos una OLIVETTI eléctrica.

PROXIMA APERTURA 4 ENERO DE 1982  
\*\*\*\*\*  
ABIERTA MATRICULAS -----

C/. Juan Lliteras, nº 52 - bajos.  
Telf. 55.26 54  
MANACOR



# CLUMBY

## INFORMA

**Volamos a Galicia**  
**Avión directo más excursión a las**  
**Rías Gallegas.**

1 día: 9.000 pts.

**1 Semana en Galicia,**  
**incluyendo avión directo más traslados**  
**más estancia HS\*\* con desayuno:**  
15.000 pesetas.

Salida: 5, 12 y 19 de diciembre

Reservas en:  
**VIAJES CLUMBA.**  
Tel. 21 74 27 - 8 - 9.  
Calas 57 33 42.



*o en cualquier agencia de viajes.*

# SOL - CALAS

VENTA DE PARCELAS  
EN ZONA RESIDENCIAL  
CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

AGUA, ALCANTARILLADO,  
ALUMBRADO PUBLICO,  
ELECTRICIDAD,  
TELEFONO, CALLES Y ACERAS  
TODO COMPLETAMENTE  
TERMINADO

## FACILIDADES DE PAGO

TEL. 57 31 91

CALAS DE MALLORCA

## El Club "Orient" y Vicente Castro

No podía faltar en este número de Fin de Año, un comentario que sirviese de portavoz de las actividades de esta entidad; para ello nos pusimos en contacto con su director, nuestro buen amigo Vicente Castro.

—¿Lo mejor —deportivamente hablando— de 1981?

—La regularidad en cuanto a participación y practica de las tres modalidades: kárate, yoga y judo. Una competición para chicos de carácter regional —Trofeo Taniberia— que constituyó un éxito de participación y calidad.

—¿Y lo peor de 1981?

—Pues solamente poder ofrecer una regularidad en cuanto a Judo, ya que

varios elementos base están en el servicio militar.

—¿Qué esperas, pides y deseas de 1982?

—Salud, Paz, Trabajo y en el terreno deportivo superación total en todos los deportes, con toda clase de suerte a base de deportividad y nobleza.

—¿Y en cuanto al Club "Orient"?

—Pensamos organizar varias competiciones, como por ejemplo el "III Trofeo Ferias y Fiestas de Primavera"; tres cinturones marrones irán por el negro, en el próximo mes de abril.

—¿En cuanto a Yoga?

—Continuamos teniendo al gran maestro Joan, Presidente de Naturismo



de Baleares, que puede considerarse como una gran figura.

—¿Hay muchos naturistas en Manacor?

—Algunos, aunque sea minoría, es algo muy interesante y que está al alcance de todos, ya que tanto las consultas, como las cla-

ses, son completamente gratuitas.

Y así nos despedimos del Sr. Castro, con el deseo que el Club "Orient", siga siendo una institución deportiva que sirva de modelo y ejemplo.

NICOLAU



Fotocopias

FOTO - CINE - VIDEO

Foto CARNET EN EL ACTO

# ALFONSO LORENTE

OFERTAS DE CAMARAS KODAK  
POR CADA REVELADO LE obsequiamos  
con un album para las fotos

C/ Jaime II, 12 - C/ Bosch, 1  
Tel. 55 10 98

Manacor - Mallorca.

## Otro choque comarcal:

# Mañana, el Felanitx

Para mañana por la tarde, el calendario nos brinda otra gran oportunidad de ser testigos directos de uno de estos choques, que sin depender de su resultado, consecuencias trascendentales, si nos deparan cierta expectación, por ser los dos contrincantes, equipo de nuestra comarca levantina y además por pertenecer al equipo local uno de los jugadores "base" que ayer pertenecía al equipo merengue; esperamos que el pundonoroso Miguel Mut, mañana dará una gran lección de su saber y querer, al equipo que parecía —así lo estaba demostran-

do— no contar con él en esta liga.

El Felanitx que a la chita y callando, se ha colocado en el quinteto de cabeza, con una impresionante regularidad, con 20 puntos y dos positivos, 28 goles a favor y 28 en contra, sin haber empatado ningún partido, vendrá a Porto Cristo a continuar por el camino emprendido.

No olvidemos la gran clase de su portero Vargas, ni su gran acción rematadora de Marcelo, lo mismo que podría producirse la reaparición de Mena, Filipino o Luis, hombres clave del equipo de "Es Torren-



Nadal



Mut

tó".

El Porto Cristo, tras el gran partido —a pesar de la derrota— que jugó —según nos contaron— en Alayor, esperamos no se dejará sorprender por tan conocido y respetable enemigo; saldrá desde el primer minuto a la brega para lograr un triunfo claro a su favor, que lo tendría colocado en estos lugares honrosos de la tabla. No olvidemos que el equipo local, cuenta en la tabla con un punto menos que el visitante, pero con un positivo más sobre la tabla real.

No olvidemos tampo-

co, que son cinco los equipos empatados a 19 puntos y que un tropezón de cualquiera de ellos, podría ser de fatales consecuencias a largo plazo, aunque actualmente, solo esté el Binisalem que con 18 puntos, puede adelantar a cualquiera, siempre que puntuase en Sóller.

Esperamos que el equipo local, saltará al terreno de juego con la totalidad de hombres considerados como titulares, pues más de uno de estos, no viajó a Menorca, por motivos que desconocemos.

Nicolau.



*SUMINISTROS ELECTRICOS*  
**Santandreu, S.A.**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
 Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

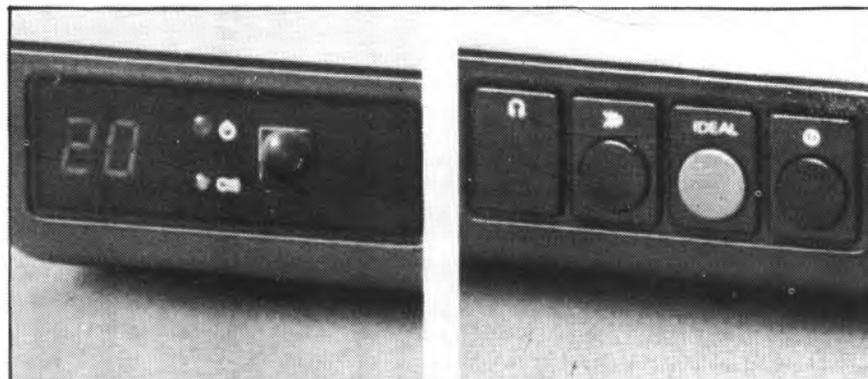


Les ofrecen toda la nueva gama de  
 Televisores PHILIPS, Videos, Cámaras, etc.

**Precios interesantes --- Facilidades de Pago hasta 24 meses**  
**Visítenos sin compromiso**

Panel de control en donde se pueden apreciar los indicadores de presintonía en uso, stand-by y de funcionamiento del mando a distancia.

Panel de mandos compuesto por interruptor de encendido/apagado, botón verde, supresor de sonido y toma de auriculares.



**PHILIPS**

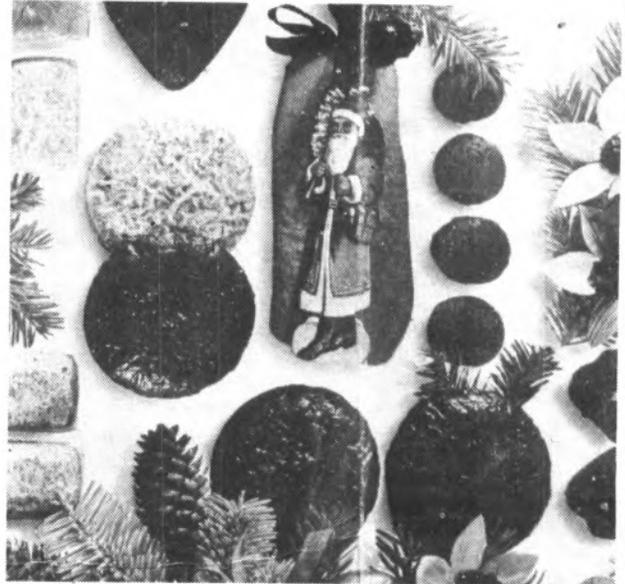
# Pasteleria S'illot

TAMBIEN EN MANACOR



C/. Bosch, 9 ★ MANACOR  
Tel. 550689

PASTELERIA S'ILLOT  
LES DESEA  
LO MEJOR DE  
1.982



**CARNET RAPIDOS COLOR**

**4 fotos 200 Ptas.**

BAUTIZOS REPORTAJES

Foto **LORENTE en El palau**

**COMERCIAL LLINAS**

**Motocultores-Motosierras  
Máquinas-Herramientas Jardinería**

Carr. Palma - Artá, 82 - MANACOR

**Sala Imperial**

Sábado:  
desde las 5'30  
sesión continua

Domingo, desde las 2'45 Sesión Continua.



**CREASE brillantina**

**ESCUADRA ANTI-ROBO**

**CINE GOYA**

Sábado:  
desde las 5'30  
sesión continua

Domingo, desde las  
2'45 sesión continua



**GOLPE AUDAZ**

Náutica

# Aplazada la segunda manga de la regata Cap d'any

## El Club Náutico Porto Cristo cuenta con nuevos Estatutos



El viento del Sureste (Llebeix) reinante durante la noche, levantó marejada que impidió la salida del puerto del "Llaut" en cargo de la colocación de las boyas necesarias para llevarse a cabo la segunda y última manga de la regata Cap d'Any quedando aplazada hasta mañana.

Tenemos constancia de que se están llevando a cabo gestiones encaminadas a solucionar el problema del calado de boyas los días como el del pasado domingo, problema que existe dadas las características de nuestra costa al no contar con ningún islote que sirva de boya fija.

Esperemos que para mañana Poseidón no esté enfurecido y pueda llevarse a cabo.

Nuevos Estatutos.

El pasado lunes se celebró en el Club Náutico Porto Cristo Junta Ge-

neral Extraordinaria a fin de ser aprobados los nuevos estatutos redactados de acuerdo con la nueva Ley General de la Cultura Fisi-

ca y el Deporte, Junta de carácter de urgencia ya que el plazo concedido en un principio por la Federación de Vela hasta el 31 de Marzo del próximo año fue acortado hasta el último día del mes de diciembre pasado.

Sesión rutinaria que contó con poca presencia, alrededor de treinta asistentes, en la que el punto

más conflictivo fue el de los Socios Fundadores, que en un principio estaba redactado como hereditario a la primera generación la cual pasaría a ser socio de número, siendo modificado para que sea hereditario "in eternum", consistiendo la mayoría de las demás rectificaciones en simples cambios de redacción del borrador.

CLUB NAUTICO PORTO CRISTO

COMITE DEPORTIVO

Comunicamos a los practicantes de la Vela que estamos tramitando las Licencias Federativas para el año 82; los interesados en poseerla pueden realizar la solicitud en las oficinas del Club, los días laborables desde las 16 h. hasta las 18,30 h.

La Licencia Federativa, por prescripción de la Federación Nacional de Vela, es requisito indispensable para participar en cualquier regata (ya sea como patrón o como tripulante). El C.N.P.C. no aceptará inscripciones a regatas que no cumplan este requisito, la presentación de la Lic. Fed. en vigencia (no caducada) de todos los miembros de la tripulación.

C.N.P.C. Tfno.: 57 04 56.

## PARA REYES REGALE BICICLETAS

## CICLOS MAS

### DESEA FELICES FIESTAS

Todas las marcas y modelos:  
Niño - Cross - Señora - Carreras  
Reparación post-venta garantizada

Artá, 24 - Tel 55 10 96 - Manacor.



**Cupón pro-ciegos**

Día 23 núm. 366  
 Día 24 núm. 304  
 Día 25 Fiesta  
 Día 26 Fiesta  
 Día 27 Domingo  
 Día 28 núm. 903  
 Día 29 núm. 221

**Farmacias**

Día 1 Ldo. Planas Pl. Abrevadero.  
 Día 2 y 3: Ldo. Muntaner, Avda. Salvador Juan.  
 Ldo. Servera, Pl. Calvo Sotelo.

**Garaje**

Taller s'ASFALT, S. Lorenzo, 19. Tel: 55 02 80 - 55 13 12. Sábados de 9 a 19 horas; Domingos y festivos de 9 a 14 horas.

**Estancos**

Día 1, Estanco no. 3, C/ Amargura.  
 Día 2 y 3, Estanco no. 4 C/ Colón.

**Urgencias**

55 00 50-Clinica Municipal.  
 55 00 63-Policia Municipal Incendios (amb. Diurna).  
 55 03 04-Ambulancia Porto Cristo.  
 55 00 44-Policia Nacional.  
 55 18 80-Taxis Manacor.  
 57 02 20-Taxis Porto Cristo.  
 55 23 93-Centro Sanitario (Ambulatorio).  
 55 01 22-Guardia Civil.

**Gasolineras**

Fin de semana: •  
 Avenidas (Palma), Polic. Miramar (Palma), S'Esglaieta

(Palma), Cra. Palma (Manacor), Cra. Palma (Llucmajor), Pto. Andratx, Cra. Inca (La Puebla), Marratxi.

A partir del lunes:  
 Es Rafal (Palma), La Soledad (Palma), S'Aranjassa (Palma), Ca'n Picafort, Cra. Campos (Felanitx), Cala Ratjada, Bendinat (Calvià), Sineu, Lluc (Es-corca).

**Partidos fin de semana**

III DIVISION:  
 Porreres - Manacor  
 Porto Cristo-Felanitx

J. DIV. NACIONAL:  
 Olímpic A-Damm 11.00

AFICIONADOS:  
 Escolar-Porto Cristo

I. I REGIONAL:  
 J.D.Inca-Olímpic (6)  
 At. Manacor-Sallista (6)11

J. D. NACIONAL:  
 Cide-Olímpic A (6)

AMISTOSOS:  
 Olímpic Alevín-S. Cayetano (2) 15,30  
 At.Manacor-Olímpic Infan. (2) 16,45  
 Olímpic Reg.-Bar Alameda (3) 9,15

**CARNET RAPIDOS COLOR**

**4 fotos 200 Ptas.**

**BAUTIZOS REPORTAJES**

**Foto LORENTE en El palau**

**HORARIO DE MISAS**

**SABADOS Y VISPERAS DE FESTIVOS**

18.- San José y Cristo Rey (sólo sábados)  
 19.- San Pablo y Cristo Rey y La Pureza.  
 19,30.- Nuestra Señora de los Dolores.  
 20.- Convento PP. Dominicos.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**

8.- Los Dolores  
 8,30.- Cristo Rey (Mallorquí) y La Pureza.  
 9.- Nuestra Señora de los Dolores.  
 9,30.- Convento PP. Dominicos (Mallorquí) y Hospital  
 10.- Nuestra Señora de los Dolores y Serralt  
 10,30.- San Pablo  
 11.- Nuestra Señora de los Dolores.  
 11,30.- Cristo Rey (Mallorquí) y Convento Dominicos  
 12.- Ntra. Sra. de los Dolores.  
 17.- Benedictinas (Mallorquí)  
 18.-San José y Cristo Rey (Mallorquí)  
 19.-San Pablo y Cristo Rey  
 19,30.- Ntra. Sra. de los Dolores  
 20.- Convento PP. Dominicos

**LABORABLES**

7,30.- Franciscanas  
 1,45.- La Pureza (Fartaritx)  
 8.- Ntra. Sra. de los Dolores, Cristo Rey (Mallorquí) y Hospital  
 8,30.- Benedictinas (Mallorquí)  
 12.- Convento PP. Dominicos  
 19.- San José  
 19,30.- Cristo Rey, Ntra. Sra. de los Dolores y San Pablo  
 20.- Convento PP. Dominicos.

70)Es proverbial la desconfianza de l'apòstol TOMAS que volgué ficar el dit a la plaga de N.S. Jesucrist per convèncer-se que era Ell, efectivament, qui havia comparegut, ressuscitat, davant els seus deixebles.

71) EMPAR, nom d'una advocació mariana. El verb és emparar, no "amparar", en la nostra llengua.

72)GERARD, nom que es troba entre el quart mot i el cinquè del primer vers: "estranGER ARDiT". Es de procedència germànica i significa "fort amb la llança" i tant en anglès com en francès s'escriu amb les mateixes lletres i forma que en la nostra llengua, amb la petita diferència d'un accent damunt la e a la francesa: Gérard.



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
 G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
 BILLETES DE BARCO  
 VIAJES DE NEGOCIOS  
 FERIAS Y CONGRESOS  
 VIAJES LUNA DE MIEL  
 VIAJES DE ESTUDIOS  
 GRUPOS ORGANIZADOS  
 CRUCEROS

MANACOR  
 P. CALVO SOTELO, 1  
 Teléfono 55 18 62



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
 G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
 BILLETES DE BARCO  
 VIAJES DE NEGOCIOS  
 FERIAS Y CONGRESOS  
 VIAJES LUNA DE MIEL  
 VIAJES DE ESTUDIOS  
 GRUPOS ORGANIZADOS  
 CRUCEROS

MANACOR  
 P. CALVO SOTELO, 1  
 Teléfono 55 18 62

# BERNARDINO BORDOY

## EL NUEVO SERVICIO DE MANACOR



### Les desea Felices Fiestas y Próspero año nuevo

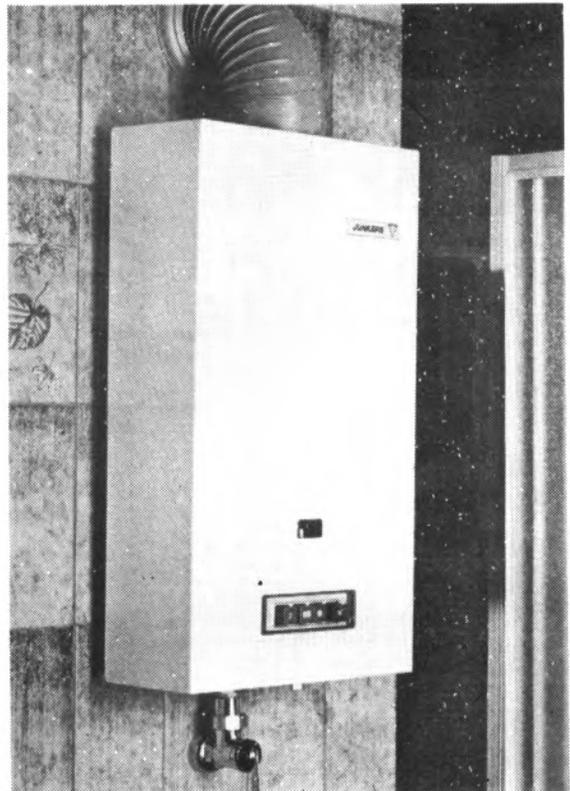
Ofreciéndoles todos los artículos de la gama BOSCH, como pueden ser Taladradoras, Calentadores Junkers, Autorradios BLAUPUNKT, Baterías, Grupos Electrónicos y todo tipo de bricolaje BOSCH, etc.

Este año,  
los "reyes"  
prácticos  
regalan  
taladradoras  
Bosch.

Servicio de  
recambios



Una buena combinación  
para tener agua caliente:  
Gas y Calentadores Junkers.



Alquilamos Grupos Electrónicos

Carretera Palma Artá, Km. 49

Teléfonos 55 16 97

55 26 66

**MANACOR**



FOTOGRAFIA

\*\*\*

DISCOS

\*\*\*

FOTOCOPIAS

\*\*\*

PILAS RELOJ

\*\*\*

PIDA

**REVELADO  
DE COLOR**

HECHO POR **Kodak**

REGALAR

CAMARAS

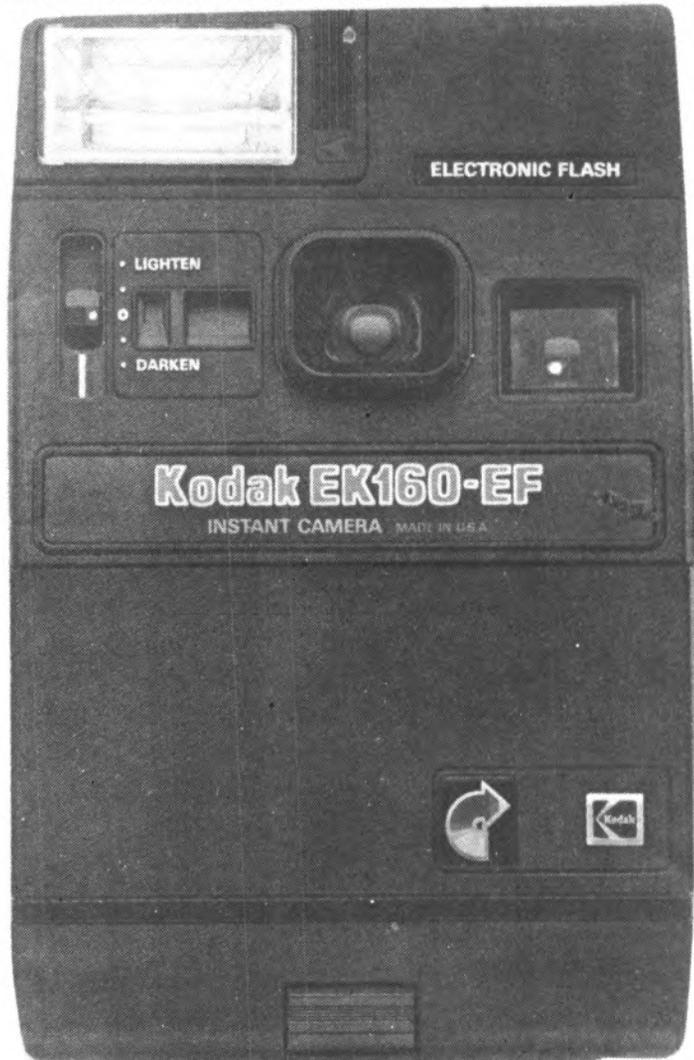
KODAK

ES UN

REGALO

EXCELENTE

\*\*\*\*\*



**¡Cámaras Kodak instant...  
...para ver sus fotos salir!**

\*\*\*\*\*

Sobre foto instant de  
KODAK, podemos  
hacer copias,  
9x13 y 13x18

# NAVIDAD Y REYES

EN



**foto SIRER**

VEA NUESTRO AMPLIO  
SURTIDO EN CAMARAS REFLEX  
NIKON - KONICA  
MINOLTA - FUJICA  
CANON

PROYECTORES Y TOMAVISTAS  
SONOROS Y MUDOS  
EUMIG - BOLEX - YELCO

Y TODA LA AMPLIA GAMA EN  
ACCESORIOS PARA  
FOTOGRAFIA - CINE - VIDEO

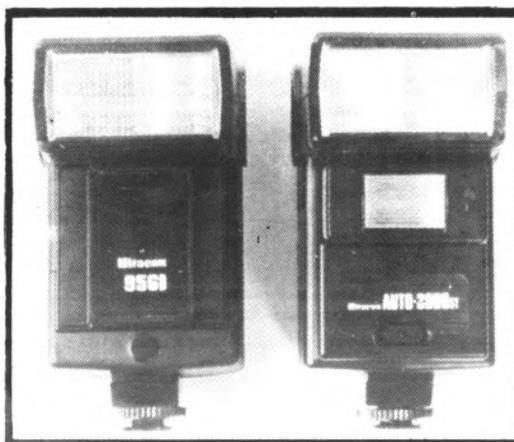
FOCOS VIDEO - TRIPODES - PRISMATICOS  
FLASHES - ALBUNES - PORTAFOTOS, etc.

TODO ELLO VEALO EN  
NUESTRO ESTABLECIMIENTO  
Y PAGUELO EN 36 MESES



**foto SIRER**

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR



—Me gusta la Navidad  
— porque nos reunimos  
todos en casa,  
otra vez.



—¿Quién eres, un r...  
¿Papá?



—Me gusta el oro  
porque mantiene inalterables  
los mejores momentos  
de la Navidad.



# Joyería Fermin

Taller de Joyería y Relojería

Central: Amargura, n.º 1, A - Tel. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor.

